

# LE Courrier DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER

VOL. XXIII. - NO. 32.

BERTHIERVILLE, LE 27 JANVIER 1955.

Roland Doucet, Rédacteur-Gérant.

## LUTTE à la MAIRIE

### NOMINATIONS OFFICIELLES

Les échevins Alphonse Parent et Bernard Grégoire élus par acclamation

Mardi dernier eut lieu la nomination officielle des candidats à choisir pour le prochain mandat à notre hôtel de ville. Devant une grande foule inaccoutumée à nos affaires municipales, les échevins Parents et Grégoire furent élus par acclamation. Et dès lors la lutte s'engage pour les autres candidats.

A la mairie: Roland Doucet, Ulysse Laferrière

A l'échevinage:

1er Quartier: Jean-Marc Corriveau, Philippe Sarasin

2e Quartier: Alphonse Parent élu par acclamation

3e Quartier: Bernard Grégoire (élu par acclamation)

4e Quartier: Eugène Lafontaine, Albert Bellhumeur.

5e Quartier: Gérard Carpentier, A. Mousseau, fils.

6e Quartier: Armand Daunais, Lucien Brissette.

Après la présentation des bulletins, les candidats à la mairie ont porté la parole. Monsieur Roland Doucet prônait pour une lutte propre et honnête. Il se dit prêt à collaborer avec les gouvernements et ajouta qu'il avait un plan industriel pour l'avenir de Berthier. M. Roland Doucet ajoutait aussi qu'il était prêt à faire tout son grand possible pour le bien de la communauté et des affaires municipales. Quant à monsieur Ulysse Laferrière il se dit prêt à collaborer avec les gouvernements et qu'il se dévouerait comme il l'a toujours fait pour la cause publique. On sait qu'il s'intéresse à la Croix Rouge et à l'Unité Sanitaire. Comme Monsieur Doucet, il prône pour un engagement honnête et propre.

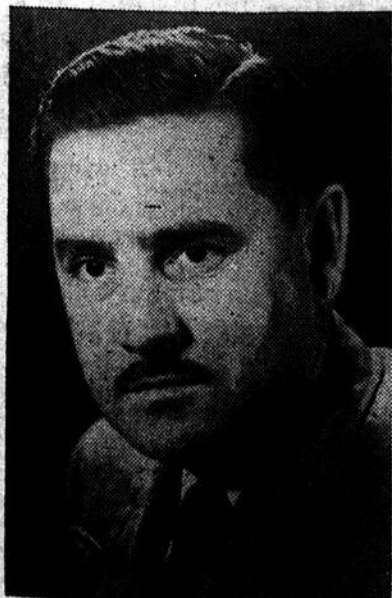
Maintenant c'est aux électeurs de faire leur choix. Est-il bien nécessaire de dire que tout doit tendre pour le bien public.

Ils sont invités à se présenter le 1er février prochain de 9 heures à 6 heures pour accomplir leur devoir de bons citoyens.

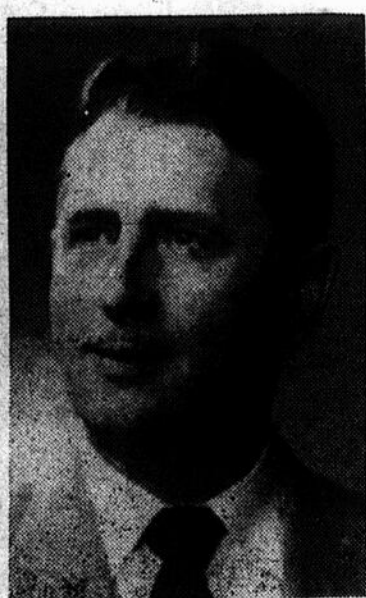
Le président des élections est le secrétaire municipal en la personne de M. Albert Tellier et le secrétaire des élections est M. Oneil Laferrière.

Bonne chance pour le plus grand bien de notre ville.

### Les deux candidats à la mairie



M. Roland Doucet



Dr Ulysse Laferrière

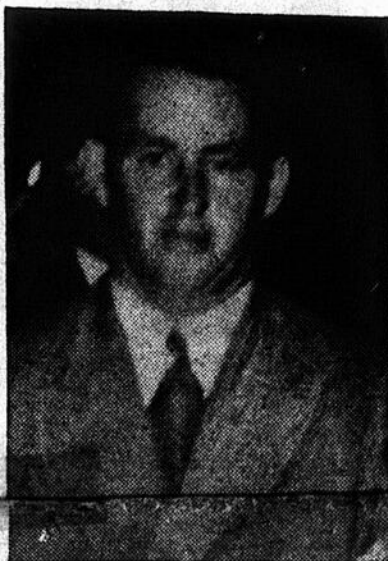
### AU SIÈGE No 1



Marc Corriveau

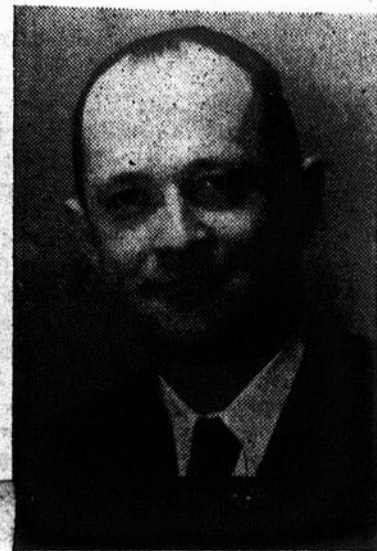
M. Marc Corriveau, jeune homme d'affaires très en vue de Berthierville qui a déposé son bulletin de présentation au siège No 1.

### ÉLUS PAR ACCLAMATION



Alphonse Parent

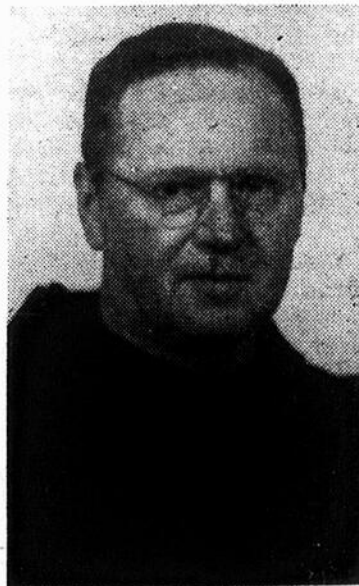
M. Alphonse Parent, échevin sortant de charge qui a été réélu par acclamation pour un deuxième terme lors de la mise en nomination au siège No 2.



Bernard Grégoire

Bernard Grégoire, échevin sortant de charge qui a été élu par acclamation pour un deuxième terme lors de la mise en nomination au siège No 3.

### PARMI LES SIENS



Père Victorin Doucet

Après six ans d'absence, le Rév. Père Victorin Doucet, franciscain, avait le bonheur de revenir au pays pour quelques mois de repos au milieu des siens. Venant de Florence, il est débarqué à Dorval, vendredi dernier où il fut accueilli par le Rév. Père Provincial des franciscains.

Le Père Victorin habite Florence depuis trente ans où il est Directeur de l'Institut de recherches médiévales au Collège St-Bonaventure de Quarracchi.

Il est le fils de M. Cuthbert Doucet de notre ville.

### LE SERVICE de PRÉPARATION au MARIAGE à BERTHIERVILLE

Lamour... et l'eau froide... ne peuvent suffire à assurer la sécurité et stabilité d'un foyer. Il faut l'affirmer bien haut et bien fort. Rien de plus désarçonnant, lorsqu'on veut éviter un faux pas à quelque amoureux ou amoureuse en mal de mariage, que de s'entendre énoncer comme dernier argument: "JE L'AIME". Pour aimer vraiment, il faut plus et mieux qu'un vague sentiment ou une certaine vibration de la chair. Il faut avoir compris le sérieux et la grandeur de l'amour, la psychologie différent des sexes; il faut avoir étudié les conditions essentielles d'un foyer.

C'est à ce besoin d'une plus grande intelligence de l'amour et

du mariage que veut répondre le Service de Préparation au Mariage. A cette fin, les cours qu'il dispense au nombre de quatorze, s'appliquent à étudier tous les aspects du mariage chrétien:

#### Aspect psychologique:

L'amour humain est étudié avec sa double fin: perpétuer la race des hommes et des saints; épanouir la personnalité des époux. On souligne fortement le rôle complémentaire de ceux-ci.

#### Aspect physique:

Il est essentiel d'étudier l'aspect physique du mariage, abou-

(suite à la page 4)

### SOUPER CANADIEN des FILLES D'ISABELLE

DIMANCHE, LE 30 JANVIER 1955. À 7 h. A LA SALLE PAROISSIALE

TOUS SONT INVITÉS A ASSISTER A CE SOUPER QUI PROMET D'ÊTRE UN GRAND SUCCÈS.

PRIX DU BILLET: \$1.50

Notes: Après le souper, il y aura de la danse. Les personnes qui désirent assister à la soirée, elle débutera à 8.30 hres.

# LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa".

**W.-H. GAGNÉ & FILS**

Éditeurs-Propriétaires,

ROLAND DOUCET, Rédacteur-Gérant

6, rue Lafayette — Tél. : 6-3105

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

## UN DROIT, UN DEVOIR:

# VOTER!

L'heure des élections revient périodiquement. Le droit de suffrage élit les gouvernants au fédéral, au provincial au municipal, donne leur mandat aux commissaires d'écoles, aux marguilliers.

Il est de bon ton dans certains milieux de déclarer de façon satisfaite : "Moi, vous savez, la politique! Je sais à peine le nom de mon comté au fédéral, je le sais encore moins au provincial, j'ignore le nom de mes députés, je ne sais pas à quel arrondissement municipal j'appartiens. Qui sont mes conseillers? Mystère, je l'ignore et je ne veux pas le savoir... mais..."

Mais... les mêmes personnes qui sont si désintéressées de la politique trouvent... que les taxes sont trop et menés assez rondement... que les intérêts du public sont trahis... que le pays, que la province, que la municipalité s'en vont chez le diable en ligne droite!

Il est facile de critiquer, il est beaucoup plus difficile de prendre ses responsabilités. Quand il s'agit des affaires publiques, la critique, avant de s'en prendre aux gouvernants, doit d'abord atteindre les critiqueurs eux-mêmes. Si les affaires publiques vont mal, c'est parce que les gouvernants ne sont pas compétents. A qui faut-il s'en prendre d'abord? Aux électeurs qui ont mal choisi leurs représentants. Qui conduit les affaires publiques chez le diable? Les gouvernants ou leurs électeurs?

Un peuple est régi par les gouvernants qu'il mérite. Si à l'heure des programmes électoraux et des campagnes politiques les électeurs n'ont pas de temps à perdre pour écouter des discours... si au jour de la votation les électeurs ne trouvent pas le temps d'aller déposer leur bulletin de vote marqué de façon judicieuse et consciencieuse... ils auront tout le temps nécessaire pour critiquer pendant des années les représentants incompetents que leur apathie aura fait élire.

La loi canadienne accorde le droit de vote. L'exercice de ce droit constitue un devoir grave qui intéresse la conscience au plus haut degré. Le bon ou le mauvais usage du droit de vote sera le point de départ de la bonne ou de la mauvaise administration. Du choix des élus dépend une ère bonne ou mauvaise pour les individus, pour les familles, pour le pays et pour l'Eglise.

Celui qui, sans raison sérieuse, n'use pas de son droit de suffrage donne le mauvais exemple et contribue à créer un désintéressement de plus en plus grand et de plus en plus dangereux à l'égard de l'administration publique. Quand des intérêts graves pour l'Etat et pour l'Eglise seront en jeu, l'abstention à l'heure du vote sera une faute grave.

C'est faire preuve de bon sens que de s'intéresser à l'administration publique. C'est accomplir un devoir de conscience que d'user à bon escient du droit de suffrage.



"VOUS VOUS DEVEZ DE VIVRE EN SECURITE"

Pour votre Assurance-vie, feu, accident ou automobile, etc., voyez

**SYLVIO DUBOIS - Assurances générales**

32, rue Montcalm — Tél. : 6-3730 — BERTHIERVILLE

## COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

IL Y A 18 ANS

M. Armand Sylvestre est reçu avocat et il exercera sa profession à Berthierville.

Le chef de police J. Gravel donne sa démission au conseil de ville. M. D. Bellemare le remplace.

Décès de M. Paul Olivier fils de M. et Mme Hercule Olivier. Le défunt était un brillant gardien de but au hockey et la jeunesse sportive perdait en lui un brillant supporteur.

Dix à quinze mille touristes envahissent la ville de Berthier à l'occasion des régates.

Ouverture de l'étude du notaire Dominique Giroux.

Décès à Saint-Barthélemy de M. l'abbé Olaüs Plante, décédé subitement chez sa soeur Mme Antonio Granger de St-Gabriel de Brandon.

Me Dominique Giroux est nommé greffier de la Cour de Circuit et Magistrat pour le district électoral de Berthier succédant à M. Ignace Courchesne.

M. l'abbé Marcel Lavallée fils de M. et Mme Alphonse Lavallée de Berthier paroisse s'embarque pour un voyage d'étude à Rome.

Un nouvel agent d'assurance vient s'établir à Berthier dans la personne de M. Paul

Décès de M. Charles Marcoux de Saint-Cuthbert, à l'âge de 45 ans.

Une grande foule assistait aux funérailles de M. Octavien Carpentier, décédé accidentellement alors qu'il était à son travail à la Eddy Match; il fut broyé entre la cabine et la plateforme d'une pelle mécanique.

Décès de Son Excellence Mgr Bruneault, évêque de Nicolet, à l'âge de 80 ans.

Décès de Mme Hector Prévost, épouse de M. Hector Prévost divisionnaire à la voirie de Berthierville. Elle était âgée de 29 ans.

Monsieur le curé de Saint-Norbert demande à ses paroissiens de s'organiser et de coopérer afin de construire une salle paroissiale.

## Rafatchit

sans alourdir



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles



## LE CARNET SOCIAL

### BAPTEMES : —

PAQUIN — Le 20 janvier, a été baptisée Marie, Aimée, Sonia, Elise Paquin, fille de Monsieur et Madame Pierre Paquin (Denyse Gervais). Parrain et marraine : M. Georges Gervais et Aimée Paquin.

MARTEL — A Saint-Joseph de Sorel a été baptisé Joseph, Pierre, Georges Martel, fils de M. et Mme Horace Martel (Pauline Bibeau).

BLAIS — Le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Frédéric, Mario Blais, fils de M. et Mme Gilles Blais (Pierrette Lamarche). Parrain : Frédéric Blais; marraine : Marie Rondeau de Berthierville.

### DEPLACEMENTS : —

M. Richard Cloutier en convalescence chez M. Armand Côté de Montréal.

M. et Mme Chs-Ed. Magnan sont partis pour la Floride la semaine dernière.

Lundi soir les autorités et les employés de la "A. Richard Limitée" se rendaient à Montréal visiter l'exposition de quincaillerie "Hardware Show" tenue au Palais du Commer-

ce où ils exposent leurs nombreux produits.

M. Gilbert Gariépy de passage en fin de semaine chez M. et Mme Bertrand Paquette.

Dimanche dernier les guides ont organisé une partie de glissade à Saint-Cuthbert.

### A L'HOPITAL : —

M. Joseph Dalcourt est présentement à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette. On nous apprend que son état s'améliore.

## L'ANCIEN CURÉ DE LAVALTRIE EST DÉCÉDÉ

Mardi dernier, M. l'abbé Hermas Lachapelle, ancien curé de Lavaltrie, retiré à la maison Champagneur, rendait son âme à Dieu à la suite d'une longue maladie. Il avait été curé dans la paroisse voisine pendant 22 ans, soit jusqu'au moment de prendre sa retraite.

Quand le deuil vous frappe ! Pour vous servir...

## ANACLET LEMIRE

Directeur funéraire

Salons mortuaires modernes — Monuments  
Fleurs — Ambulance — Etc.

125, rue Frontenac — Tél. : 6-4552 — BERTHIERVILLE, Qué.

un "chef-d'oeuvre"

Console De Luxe 21"

"BARONET"

par Stewart-Warner

**LES MOTS NE PEUVENT DECRIRE UN CHEF-D'OEUVRE**  
tel que ce superbe Téléviseur d'une beauté magnifique, d'une sensibilité poussée, choisi parmi les séries ROCKET et THUNDER-BOLT pour 1955 comprenant des modèles CONSOLE, CONSOLETTES et des TÉLÉVISEURS DE TABLE avec écran GEANT DE 17", 21" ou 27"

**POUR EN APPRÉCIER LA JUSTE VALEUR - VOYEZ LA**

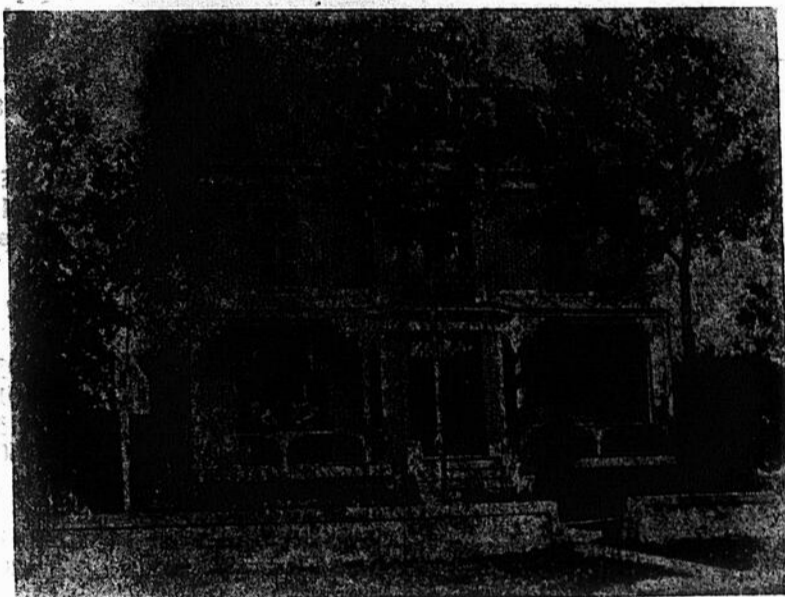
# TV STEWART-WARNER

## Hervé Grandchamps

Spécialiste en Télévision  
RADIO SERVICE  
223, rue MONTCALM — Tél. : 6-4168 — BERTHIERVILLE

# HISTOIRE de BERTHIER

par : Arthur Kittson



LA VILLA EUGENE

La villa Eugène fut construite en 1879 par les deux frères Goudron qui, originaires de France, étaient des spécialistes dans la fabrication d'articles de quincaillerie, comme les boulons, les écrous, etc. A l'arrière de leur propriété prospère pendant environ une dizaine d'années mais qui devint plus tard la proie des flammes. Par la suite, ils émigrèrent aux Etats-Unis.

A l'heure actuelle la propriété appartient à Monsieur F.O.T. Lamarche, le Régistrateur de Berthier. Avant de remplir cette fonction Monsieur Lamarche avait été le Secrétaire-Trésorier de Berthier-ville de 1930 à 1936, puis de nouveau de 1939 à 1945.

Monsieur F. O. Lamarche, son père, alors qu'il était un adolescent de 15 ans, avait débuté dans le monde du travail comme employé de la Maison Tranchemontagne au salaire énorme de 40 cents par semaine. Sa tâche principale consistait en été à transporter de gros sacs de pois secs à partir des entrepôts de M. Tranchemontagne, jusqu'au quai de la compagnie Richelieu et Ontario pour le transport à Montréal par bateau.

Un jour vint, cependant, où ce jeune homme parvenu à l'âge mûr, devint lui-même propriétaire d'un quai, à l'endroit où est présente-

ment la terrasse de la ville (ancienne jetée de ciment). Il possédait aussi une très belle résidence à trois étages qui était située où se trouve actuellement la famille de M. Rémi Godin.

Monsieur F. O. Lamarche était alors un des marchands les plus en vue de Berthier. Il faisait le commerce du foin, du grain et de la farine, et importait en même temps du charbon des Etats-Unis.

A cette époque, toute la provision de charbon nécessaire à Berthier était transportée sur des barges via Lac Champlain et la rivière Richelieu. Les barges accostaient au quai de Monsieur Lamarche et le charbon était jeté à la pelle dans de larges baquets, qui étaient hissés du fond de la cale à l'aide de câbles et de poulies tirés par un cheval; et le tout était disposé dans des tombereaux pour la livraison. Les barges en retournant vers Albany, transportaient ordinairement un cargaison de foin pressé dont M. Lamarche faisait le commerce. Et c'est ainsi que cet habile négociant faisait en même temps le commerce d'importation et d'exportation.

De nos jours les barges ne se rendent plus à Berthier; le charbon est transporté par chemin de fer, et le foin par camion.

## En rOulant ma bOule

Si ce n'est pas encore fait, que le traversier entre Sorel et l'île St-Ignace a pu continuer son service sans encore être incommodé par la glace. C'est extraordinaire!

Avez-vous commencé à préparer vos costumes pour la grande MASCARADE organisée par un groupe de Sportifs de la ville, en faveur du Comité des jeux de l'école St-François. La date : Le 12 février prochain.

L'hospice du Sacré-Coeur a présentement 55 pensionnaires. Mère Supérieure a en mains une centaine de demandes malheureusement la maison est remplie. Ce qui veut dire qu'avant longtemps il faudra agrandir.

Nous avons un hiver exceptionnel. En effet, nous croyons que c'est le premier hiver

Un ex-maire de Montréal disait durant une de ses élections : "Parlez de moi en mal ou en bien, mais parlez de moi ! Franchement je n'ai pas à me plaindre. Je suis servi à souhaits. Ça vaut bien un MERCI."

Le Christ a passé sur la terre en faisant le bien et on l'a crucifié ! Alors il faut bien s'attendre à quelques égratignures, simples mortels que nous sommes.

On a parlé élections... acclamations... On est maintenant fixé et la lutte est engagée. Ça va en gueuler un coup d'ici à mardi.

Notre ami Gilbert se cherchait des compagnons, jeudi matin, pour aller rendre visite à ce pauvre Napoléon Plouffe, à l'hôpital X.

Le théâtre METRO présentera une soirée d'amateurs en février. Voir l'annonce dans ce journal.

Il faut s'entendre par "re-

Salon de Beauté  
**MARIE-ANTOINETTE**  
Coupe de cheveux  
Permanentes — Coiffures  
46, Frontenac, Tél. : 6-4844  
BERTHIERVILLE



Hospitalisation Familiale avec ou sans salaire — Accident et Maladie, ou accident seulement.  
VIE — FEU — VOL — AUTOMOBILE  
Responsabilité publique, personnelle ou patronale.  
Autant de problèmes pour vous !  
Confiez ces problèmes à VOTRE AGENT :  
**J.-HENRI GAGNON**  
Confiez-nous aujourd'hui vos problèmes de demain.  
TELEPHONE : 577 LANORAIE

La plus sensationnelle . . . . .

**MACHINE À COUDRE AU MONDE!**  
**NEW WILLIAMS**  
ZIG-ZAG ET COUTURE

Pièces de rechanges et réparations pour toutes les marques — Ouvrage garanti —

**GEORGES DUDEMAINE**

Agent direct de la manufacture  
59, rue Lévis — Téléphone : 6-4320 — Berthierville, P.Q.

SPÉCIALITÉ :

**RÉPARATION DE TÉLÉVISION**

SERVICE CERTIFIÉ "GENERAL ELECTRIC"

**Raymond Sanschagrin**

Technicien en Télévision — Membre du R.T.A., U.S.A.

48-A Iberville (Place du Marché) — Tél. : 6-4314 — Berthierville

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

## LA MAISON ALBERT BAYEUR

Madame Albert Bayeur, propriétaire



Directeurs de funérailles  
Salon Mortuaire gratuitement  
MONUMENTS — FLEURS  
DISCRETION

25, DE LAVAL TEL. : 6-4219  
BERTHIERVILLE

PRÉPAREZ VOS COSTUMES...

**GRANDE MASCARADE**

pour adultes et enfants

SUR LA PATINOIRE DE L'ECOLE  
ST-FRANÇOIS AU PROFIT DU COMITE  
DES JEUX DE L'ECOLE

Le 12 février 1955 à 8 hrs

EN PLUS DES TROIS PREMIERS GRANDS PRIX SOIENT :

1er prix \$50.00

2ième prix \$25.00

3ième prix \$15.00

IL Y AURA UN PRIX POUR CHACUN DES COSTUMES. QU' ON SE LE DISE . . . ET COMMENÇONS A NOUS PREPARER.

VILLE DE BERTHIERVILLE  
**FONDS D'ADMINISTRATION  
BUDGÉTAIRE**

**BILAN**  
Au 31 décembre 1954  
**ACTIF**

	Arrérages	Courantes	Total	Comparatif 1953
<b>Taxes à recevoir</b>				
Foncieres	232.02	11,479.07	11,711.09	4,466.92
Locatives	1,240.77	1,434.31	2,675.08	3,367.89
Vidanges	686.65	811.55	1,498.20	1,871.48
Commerciales	107.00	991.00	1,098.00	1,033.76
Eau	282.36	747.56	1,029.92	1,194.19
Eau au compteur		820.46	820.46	775.57
Divers débiteurs		976.45	976.45	1,134.38
	2,548.80	17,260.40	19,809.20	13,844.19
<b>Intérêts à recevoir sur arrérages</b>				
Caisse et banque			297.48	150.46
Actions — Syndicat Coopératif			734.49	4,323.77
			5,500.00	5,500.00
<b>Inventaire</b>				
Divers			1,050.00	800.00
Matériaux			1,900.00	900.00
<b>Dépenses payées d'avance</b>				
Evaluation scientifique				1,015.90
Assurances			907.39	1,180.50
Dû par Fonds de Capital			9,321.02	6,028.83
			39,519.58	33,743.65
<b>PASSIF</b>				
<b>Exigibilités</b>				
Comptes payables et frais accrus			10,985.43	5,200.59
Intérêt accru sur obligations			2,082.29	2,125.81
<b>Surplus</b>				
Excédent des Revenus sur les Dépenses transféré de l'état de Revenus et Dépenses	34.61		26,417.25	26,417.25
			39,519.58	33,743.65

Préparé suivant notre rapport de cette date.

**Baribeau, Belhumeur & Cie, C.A.**  
Par: D. Belhumeur, C.A.

Trois-Rivières, le 5 janvier 1955.

VILLE DE BERTHIERVILLE  
**ETAT DE REVENUS ET DEPENSES  
POUR L'ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1954.**

**DEPENSES**

	Général	Aqueduc	Total	Comparatif 1953
<b>Aqueduc</b>				
Salaires		8,368.72	8,368.72	9,158.94
Entretien et matériaux		6,157.87	6,157.87	4,047.59
Remboursement d'eau		140.76	140.76	202.10
<b>Incendie</b>				
Salaires	1,206.00		1,206.00	624.00
Entretien				381.74
Camion	296.57		296.57	130.02
Ramonage	239.67		239.67	212.00
<b>Police</b>				
Salaires	3,673.64		3,673.64	3,729.64
Entretien	2,861.26		2,861.26	1,632.89
<b>Egoûts</b>				
Salaires	2,379.04		2,379.04	3,098.20
Entretien	346.35		346.35	1,449.70
<b>Parcs</b>				
	582.26		582.26	970.53
<b>Voirie Publique</b>				
Salaires	3,673.59		3,673.59	3,336.01
Entretien	1,001.27		1,001.27	1,870.84
Camions, compresseur, charrue	578.51		578.51	1,486.55
Enlèvement neige	7,430.20		7,430.20	6,395.42
Enlèvement vidanges	4,076.76		4,076.76	3,999.84
Eclairage des rues	3,948.32		3,948.32	3,933.52
Assistance publique et hygiène	4,273.47		4,273.47	2,336.22
<b>Service de la dette</b>				
Rembours. - Obligation	7,500.00	5,200.00	12,700.00	12,400.00
Intérêt - Obligation	6,196.98	2,384.75	8,581.73	9,026.31

Int. et frais de banque	397.78		397.78	162.22
Rente seigneuriale et conseil de comté	489.22		489.22	984.44
Marché et entretien	32.19		32.19	1,199.93
<b>Administration</b>				
Salaires	5,224.50	1,500.00	6,724.50	6,158.60
Frais légaux et vérification	789.17		789.17	849.35
Dépenses : Hôtel de Ville, bureau	882.35	350.00	1,232.35	1,098.95
Publicité et voyages	195.17		195.17	960.39
Election et Référendum	26.80		26.80	501.92
Assurance-chômage	229.62		229.62	261.59
Evaluation et recensement	2,309.53		2,309.53	1,429.31
Assurances et dépenses diverses	1,504.41		1,504.41	1,038.27
Octrois	472.75		472.75	625.00
Cour Municipale				15.93
Déficit de caisse				100.00
	62,817.38	24,102.10	86,919.48	85,807.96

VILLE DE BERTHIERVILLE  
**ETAT DE REVENUS ET DEPENSES  
Pour l'année terminée le 31 décembre 1954.**

	Général	Aqueduc	Total	Comparatif 1953
<b>Revenus</b>				
Taxes — Foncières	44,575.93		44,575.93	39,200.37
Taxes — Locatives	4,663.01		4,663.01	5,416.10
Taxes — Vidanges	3,508.13		3,508.13	4,192.60
Taxes — Commerciales	4,670.60		4,670.60	5,138.55
Taxes — Eau		15,006.03	15,006.03	15,132.13
Eau au compteur et location		7,858.04	7,858.04	8,250.28
Divers débiteurs	1,248.11	286.73	1,534.84	3,772.15
Marché	1,759.20		1,759.20	936.20
<b>Autres Revenus</b>				
Taxe d'amusement	1,787.10		1,787.10	2,908.84
Licences et permis	555.02		555.02	1,041.71
Intérêt sur arrérages	1,036.19		1,036.19	800.79
	63,803.29	23,150.80	86,954.09	86,789.72
<b>Dépenses —</b>				
suivant état annexé	62,817.38	24,102.10	86,919.48	85,807.96
<b>Excédent des Revenus sur les Dépenses transféré au Surplus budgétaire.</b>				
	985.91	(951.30)	34.61	981.76

**LE SERVICE...**

(suite de la page 1)

tissement de l'amour sur les autres plans.

**Aspect légal :**

Le mariage est un contrat élevé à la dignité de sacrement. L'Etat

et l'Eglise ont légiféré sur ce point. Qu'en disent-ils ?

**Aspect économique :**

Le mariage amène la création d'un nouveau foyer. Celui-ci constitue en quelque sorte une entreprise économique. Quelles sont les conditions de sa réussite avant et après le mariage ?

**La Maison Albert Bayeur**

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

**TOUJOURS À VOTRE SERVICE**

Nous tenons à informer la population de Berthier et des environs que comme par le passé, nous continuons toujours à desservir la population comme DIRECTEURS DE FUNERAILLES.

Nous garantissons le meilleur service.

**La Maison Albert Bayeur**

Madame Albert Bayeur, propriétaire

25 Laval,

Tel: 6-4219

Berthierville

**Aspect religieux :**

La doctrine du mariage chrétien est étudiée sous tous ses angles : spirituel, moral, liturgique. On souligne toutes les richesses de la vie conjugale pour l'épanouissement humain et surnaturel des individus.

**LISTE DES COURS :**

- 1—Face au mariage.
- 2—Psychologie des sexes.
- 3—Amour et bonheur.
- 4—Accord des personnalités durant les fiançailles.
- 5—Administration financière au foyer.
- 6—Législation civile du mariage.
- 7—Législation de l'Eglise sur le mariage.
- 8—La célébration du mariage.
- 9—Vocation chrétienne du mariage.
- 10—Anatomie et physiologie.
- 11—Hygiène et santé au foyer.
- 12—Premiers temps du mariage.
- 13—Morale conjugale.
- 14—Paternité, Maternité.

\* \* \*

Les paroisses invitées à envoyer ceux qui se préparent au mariage sont : Berthier, Saint-Barthélemy, Lanoraie, Lavaltrie, Saint-Cuthbert, Saint-Norbert, Ile Saint-Ignace, Ile Dupas et Saint-Thomas.

Les cours commenceront le 1er février et se continueront à raison de deux cours par semaine de sorte qu'ils se termineront vers le milieu du mois de Mars.

Nous espérons qu'un grand nombre de jeunes se feront un devoir de venir préparer leur avenir et apprendre à bonne école les recettes de bonheur.

Qu'on se le dise, la date : Le 1er février. L'endroit : à l'école Saint-François à Berthierville.

Pour tout renseignement supplémentaire veuillez communiquer avec M. l'abbé Gaston Malo au presbytère de Berthier.

Un rhume peut être supprimé lorsque aux premiers symptômes, on boit une grande quantité de liquides tels que de l'eau et des jus d'agrumes. Il est préférable que celui qui souffre d'un rhume prenne un repas léger plutôt qu'un repas lourd.

Le **NOUVEAU TOWN & COUNTRY** est ICI!

POUR RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES DE ROULEMENT D'HIVER!



le **PNEU D'HIVER TOWN & COUNTRY Firestone**

Caractéristiques —  
 • SUPER-TRACTION SUR LA GLACE  
 • DANS LA NEIGE, LA PLUIE et LA BOUE  
 • PAS DE BOURDONNEMENT OU VIBRATION  
 • FLANC NOIRS OU BLANCS EN TOUTES LES GRANDEURS POPULAIRES  
 Voyez ce pneu chez

Garage R. Brissette Enrg.

Téléphone : 6-3795

BERTHIERVILLE, P.Q.

# NOS INSTITUTIONS

Au pays de l'Adolescent:

## Le caractère et le tempérament

(d'après Donceel, LeSenne, Frère Léo)

par le Frère Paul Lefebvre, c.s.v.,

Licencié en Orientation professionnelle,

Directeur du Juvénat des Sts-Anges.

IV

### PROPRIETES DU CARACTERE ET VIE PSYCHIQUE

L'ACTIVITE, avons-nous dit, est la disposition de tempérament de celui qui agit facilement, qui passe à l'action spontanément, de lui-même, par suite d'un besoin de nature.

#### A. L'activité et la CONNAISSANCE

La connaissance, chez l'actif, est objective, fondée sur la réalité. Il ne voit pas personnes et choses à travers ses dispositions affectives, mais telles qu'elles sont en fait. Tourné qu'il est vers l'extérieur, il connaît le réel, il s'est familiarisé avec lui. Il a appris à penser méthodiquement, à tenir compte des faits, des possibilités, des difficultés. Il est habitué à se tirer d'affaire, habile et adroit.

Les enquêtes nous signalent que les actifs sont réfléchis, pondérés, intelligents, bons observateurs, bons connaisseurs d'hommes, doués de vues larges, d'une compréhension rapide, d'un jugement personnel, d'une mémoire fidèle. On trouve souvent chez eux du talent pour les mathématiques, les langues, le dessin, ou encore des aptitudes littéraires; ils sont spirituels et affables, savent agréablement raconter, parlent facilement en public.

#### B. L'activité et L'AFFECTIVITE

L'activité modère l'intensité des émotions. L'actif, au lieu d'entretenir ses émotions dans sa conscience, ou de les nourrir en les exprimant, les liquide dans son activité. Aussi ses émotions ne parviennent pas à l'accaparer en entier, elles ne tendent pas à s'égarer en déviations malades. D'autre part, le fait d'être occupé, soit activement à la réalisation d'une besogne, soit du moins en esprit, en réfléchissant à son activité, en prévoyant les modalités, les difficultés, etc., est bien fait aussi pour tempérer sa vie affective. L'actif, occupé dans des besognes concrètes, n'a pas le temps d'ausculter son cœur, de faire de l'introspection. Or, une émotion, un sentiment, pour être durable, doit être entretenu par l'attention qu'on lui prête.

Les enquêtes nous apprennent que les actifs sont généralement de bonne humeur, pleins d'entrain ou, du moins, d'humeur calme et égale; ils sont tolérants, vite réconciliés après une brouille, constants dans leurs sympathies. On signale encore que, malgré leur attachement à des souvenirs anciens, ils sont très ouverts à des conceptions nouvelles.

#### C. L'activité et le DYNAMISME

Concentré qu'il est sur son travail, l'actif n'éprouve pas ce sentiment de vide intérieur qui est la disposition idéale pour les tentations, pour l'appel des tendances inférieures. Il est donc moins facilement que l'inactif entraîné par elles. Tourné vers le monde extérieur, où l'appelle l'action, l'actif a appris à tenir compte de l'existence des autres, de leurs sentiments et dispositions, des contre-coups sur eux de sa propre activité. Il se met donc plus facilement à leur place, échappe sa propre activité. Il se met donc plus facilement à leur place, échappement inactifs. Il est objectif dans toute sa conduite, et les motifs supérieurs dominent dans sa vie.

Les enquêtes nous signalent que les actifs sont persévérants, décidés, portés à idéaliser les gens et à avoir confiance en eux. Dans leur activité ils tiennent compte de l'avenir; ils mettent en pratique les principes qu'ils professent. Ils sont généralement bons pour leurs subordonnés, activement occupés dans les oeuvres de charité, qu'ils soutiennent aussi de leurs dollars. Les actifs sont peu portés vers les plaisirs inférieurs, ils ne sont pas vaniteux, ils sont compatissants et serviables, bons pour leurs subordonnés, francs et ouverts, dignes de foi et, dans les affaires, dignes de confiance. On signale encore leur patriotisme, l'intérêt qu'ils portent aux questions religieuses et politiques, leur courage en présence du danger et en temps de maladie, leur amour du foyer et leur ponctualité.

(à suivre)

## UN PEU PLUS D'HUMANITÉ...

Se sauver après un accident, ce n'est pas certainement un acte de bravoure. Et pourtant, il y a bien des automobilistes qui font cela. Pourquoi chercher ainsi à échapper à ses responsabilités lorsqu'on a frappé quelqu'un et ne pas s'arrêter? Il y a peut-être là un malheureux qui a besoin de soins et le moins que l'on pourrait faire serait de lui porter secours, en appelant la police ou l'ambulance. S'enfuir après un accident sans se soucier de ce qui est arrivé est une faute grave que l'on ne devrait jamais commettre. C'est presque avouer sa culpabilité. Si on a la conscience tranquille, pourquoi décamper à toute vitesse? Si c'est de sa faute, il faut faire face à la musique.

## La découverte des chutes les plus hautes du monde

C'est en 1935, dans les régions montagneuses et inexplorées du Venezuela, que fut effectuée la découverte de la chute Angel, une cataracte 20 fois plus haute que les fameuses chutes Niagara. Un article de Sélection du Reader's Digest de février fait le récit de cette fantastique découverte.

Jimmy Angel, un pilote de louage, ancien combattant de la première guerre mondiale, eut le privilège d'être le premier homme du monde extérieur à contempler cette véritable merveille de la nature.

Comme la plupart des pionniers, Angel n'eut d'autre récompense que la satisfaction de donner son nom à la plus haute chute du monde et de savoir que sa découverte avait attiré l'attention sur une région qui se révèle d'une fabuleuse richesse naturelle.

Les services d'Angel avaient été retenus par un vieux prospecteur qui voulait se faire conduire au Venezuela pour y chercher de l'or. A la suite d'un de ces voyages le prospecteur mourut, mais Angel continua d'explorer les régions où il avait conduit pour tenter de localiser une rivière d'où, un jour, au bout d'une heure cet homme était revenu avec 20 livres de pépites d'or.

Volant un après-midi entre les parois d'un profond canyon, Angel découvrit soudain, en doublant un promontoire, un bouleversant spectacle — une véritable rivière verticale qui semblait sourdre des nuages et dont l'inférieur grondement couvrait le bruit de son moteur. Au risque de se rompre le cou, il piqua jusqu'au ras du sol pour mesurer à vue de nez la largeur de la chute. Elle devait avoir dans les 500 pieds. Puis, remontant en chandelle, il essaya d'en mesurer la hauteur en se servant de son altimètre. Son estimation oscillait entre un demi-mille et un mille. En admettant même, pensa-t-il, qu'elle n'ait qu'un demi-mille, cette monstrueuse douche perpendiculaire est sans doute la plus haute de toutes les chutes d'eau connues.

Tout profane qu'il était en la matière, Angel ne se trompait pas, souligne encore l'article de Sélection. Lorsque, en 1949, une expédition de la National Geographic Society put enfin mesurer exactement cette majestueuse merveille, elle constata qu'elle n'avait pas moins de 3,212 pieds. Jusqu'ici 30 personnes environ ont pu contempler la chute Angel en s'approchant de sa base. La plupart appartenaient à l'expédition de 1949 de la National Geographic Society.

Pour maintenir l'organisme, remplacer les pertes provoquées par l'usure et les déchets et aider à la fabrication du sang et de nouveaux tissus, nous devons obtenir des protéines, des vitamines et des minéraux des aliments que nous mangeons. Afin d'obtenir les substances nutritives nécessaires, les hommes de science recommandent une régime alimentaire équilibré, conformément aux Règles alimentaires au Canada.

## NOS PROFESSIONNELS

ETUDE  
SYLVESTRE & DAVIAULT  
AVOCATS  
175, Frontenac Tél.: 6-4202  
BERTHIERVILLE, P. Q.

Me J. A. BOIVIN  
NOTAIRE  
Tél.: 6-4550 — C.P. 130  
BERTHIERVILLE

Dr ANDRÉ PILON  
MEDECIN-VETERINAIRE  
Veterinary-Surgeon  
70, rue Iberville Tél.: 6-4262  
BERTHIERVILLE

LOUIS A. TALBOT C. R.  
AVOCAT  
287, De Frontenac Tél.: 6-4192  
BERTHIERVILLE

### Encouragez nos annonceurs

J. E. ST-JEAN  
OPTOMETRISTE-OPTICIEN  
Spécialiste pour la vue  
Bureau chez R.-A. Gervais  
111, Frontenac BERTHIERVILLE

### Roland Robillard, Avocat

A Berthierville, chaque vendredi  
de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

AU BUREAU DU NOTAIRE J.-A. BOIVIN

MONTREAL  
524 ouest, Jean-Talon  
Tél.: TALON 1694

BERTHIER  
221, rue Frontenac  
Tél.: 6-4550

### PROTÉGER LES BÉBÉS

#### CONTRE LES RHUMES

Les personnes qui souffrent d'un rhume ou d'autres maladies des voies respiratoires ne doivent pas approcher d'un bébé. Lorsque la mère souffre d'un rhume, elle doit porter un masque de gaze sur le

nez et la bouche lorsqu'elle tient l'enfant. Les bébés sont plus susceptibles d'attraper un rhume et les effets peuvent alors être beaucoup plus graves. Une méthode qui permet d'accroître la résistance du bébé à l'infection est de s'assurer qu'il obtient sa dose quotidienne de vitamine D.

## SPÉCIAL DU MOIS VÉRIFICATION GRATUITE DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT



Faites faire une vérification Chryco GRATUITE aujourd'hui!

EXIGEZ LES  
**PIÈCES CHRYCO**  
ELLES SONT GARANTIES

CHRYCO est une marque de commerce de la Chrysler Corporation of Canada, Limited  
PIÈCES ET ACCESSOIRES CHRYCO EN VENTE CHEZ...

**GARAGE R. BRISSETTE ENRG.**

Téléphone: 6-3795

Berthierville, P. Q.

# ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

## DE LA MONTAGNE AU FLEUVE : —

Nous apprécions hautement le fait que notre député au provincial, M. Azellus Lavallée, s'occupe activement à améliorer notre système routier et nous l'en remercions sincèrement.

D'autre part, nous savons que le maire M. Edgar Roy, et ses conseillers ont dans leur programme d'améliorations L'ELARGISSEMENT complété et le PAVAGE EN ASPHALTE de la route qui part de la montagne jusqu'au fleuve.

La circulation de plus en plus intense dans ce chemin qui traverse la paroisse rend quasi indispensable le pavage de cette artère qui est loin d'être idéale. On en sent d'autant plus le besoin lorsqu'on circule sur certaines routes d'importance secondaire, entièrement pavées, dans les comtés voisins. Nous envions les heureux mortels qui n'étouffent pas dans la poussière et qui ne sont pas obligés d'arrêter leur auto pour rencontrer un autre véhicule pour ne pas risquer de se faire accrocher.

Nous avons participé au progrès des bonnes routes et nous devons admettre avec plaisir que nous avons fait de grands pas depuis quelques années. Cependant, il

reste beaucoup à faire et ça viendra avec la coopération de tous.

Comme les autres, nous payons double taxe sur l'essence... comme les autres, nous payons la forte somme pour le permis de circuler et pour le permis de conduire... Comme les autres, nous payons la taxe de vente sur les véhicules-moteurs neufs, et même une autre taxe de vente sur les autos usagées...

Alors, pourquoi pas une belle route de la montagne au fleuve?

**HÉ, LES JEUNES! ILS S'EN VIENNENT! : —**

Ils s'enviennent, et ils VONT VITE, puisqu'ils nous arriveront le 7 février prochain. Et nous irons les rejoindre à St-Cuthbert où ils passeront la semaine.

Qui? Nonus direz-vous? Mais LES COURS D'EDUCATION POPULAIRE voyons! Et ils ont une toilette toute neuve, cette année, jugez-en par vous-mêmes:

1er COURS: LES CHAPDELAINES ou les PLOUFFES?

2e COURS: LE MARIAGE. CORDE AU COU?

3e COURS: SANTE sans pilules?

4e COURS: UN TEMPS POUR CRITIQUER (critiquer qui? quoi? — ne le dites pas qu'on vous l'a

dit, mais nous critiquerons un film; seulement, chut... pas un... la tombe)

5e COURS: MOI, UN RAYON DE SOLEIL!

En tous cas, ça vaudra la peine d'aller à Saint-Cuthbert pour LES rencontrer et LES écouter. Nous ne serons pas seuls: les jeunes des Iles, de Saint-Norbert et de Saint-Viateur viendront avec nous.

N'OUBLIONS pas ça dans nos prières et voyez à cirer vos bottines et à passer chez la coiffeuse pour être prêts à temps. Nous vous amènerons.

LA RESPONSABLE.

APRÈS LA PARTIE DE CARTES : —

Jeudi soir, le 20 janvier, une température idéale nous favorisait pour le succès de la partie de cartes organisée par l'Amicale des anciennes élèves, au profit de leur Alma Mater.

Je dis bien succès, parce que succès il y eut. Notre organisation 1955 a rapporté un bénéfice net de \$980; la raffle a elle seule atteint la somme de \$538. Nous nous en réjouissons pour nos religieuses.

La partie de cartes fut la principale attraction au programme, laquelle donnait droit à un joli cendrier en porcelaine pour le gagnant à chaque table. Les autres jeux ainsi que le restaurant furent très achalandés.

Vers la fin de la soirée l'on procéda aux tirages des deux articles mis en raffle: une horloge cartillon et une cafetière électrique.

Le premier billet apportait la chance à Monsieur A. Dionne de Montréal et le second rendait Mademoiselle Louise Godin de l'Île Saint-Ignace gagnante de l'autre prix. Félicitations à ces personnes.

Pour terminer cette soirée si bien agrémentée, un programme d'amateurs sous l'habile direction vint captiver l'auditoire jusqu'à une heure assez avancée.

Le succès obtenu, nous le devons à tous nos amis et bienfaiteurs, aux généreux donateurs de prix, aux animateurs de jeux, aux organisateurs du programme récréatif, aux artistes qui ont prêté leur concours ainsi qu'à l'assistance si encourageante.

Grande reconnaissance à tous, et à l'année prochaine.

J. de G. Rouleau, sec.

HOCKEY À L'ÉCOLE D'AGRICULTURE DE ST-BARTHÉLEMY : —

Les pessimistes avaient eu beau jeu au début de la saison de hockey. Notre club n'avait-il pas perdu ses meilleurs joueurs de l'an dernier et les recrues n'étaient pas d'apparence très prometteuse.

Mais ces grincheux avaient compté sans les talents et le zèle de notre instructeur "Frank" Boucher, ce magicien du hockey qui semble avoir reçu le don de fabriquer des étoiles à volonté. Sous sa houlette magique, nos joueurs se transforment à vue d'oeil. Des progrès mirabolants ont été réalisés depuis le retour des vacances. C'est maintenant une barrière quasi infranchissable que forment Racette et Marsolais devant les buts de Bonin, pendant que les deux lignes d'attaque Robert - Wolfe - Pichette et Bonin - Simard - Dumontier tiennent en constante alerte le cerbère adversaire.

Aussi le succès et la gloire se préparent déjà à faire l'assaut de notre magnifique patinoire. De fait, la dernière fin de semaine nous donnait l'occasion de prendre la mesure de la valeur de nos nouveaux athlètes. Au cours d'un programme double, des plus intéressants, il fallut bien d'abord baisser pavillon devant l'habileté du Club Lesage de Louiseville; c'était chose prévue! Mais nos jeunes purent, du même coup, se rendre compte de leur supériorité sur les joueurs du Saint-Barthélemy. Nous soulignons volontiers le bel esprit sportif des protégés de M. René Saint-Yves, nous les remercions de leur visite et nous comptons bien avoir l'avantage de les rencontrer de nouveau et souvent d'ici la fin de la saison.

Isidore.

DE OI, DE QA...

RETRAITE: Lundi soir, un très beau groupe de Dames de la paroisse partaient pour Joliette pour participer aux exercices d'une retraite fermée chez les Missionnaires de l'Immaculée-Conception. Cette retraite, qui s'est terminée jeudi après-midi, était sous la direction du R. Père René Plette, c.s.v., ancien directeur de la Maison Querbes. Nous remercions les dévouées zélatrices qui ont assuré le succès de cette belle organisation.

\* \* \*

NOS SYMPATHIES: Nous présentons nos profondes condoléances à Madame Rodrigue Michaud, ainsi qu'à sa famille, à l'occasion du décès de sa mère, Mme Oscar Brousseau, née Marie-Louise Désautels, de Montréal, dont les funérailles ont eu lieu lundi matin, dans la paroisse de Notre-Dame-des-Victoires.

Mme J.-E. McClure, de Roberval, en fin de semaine chez sa soeur, Mme Félix Sylvestre.

\* \* \*

Docteur J.-E. Comtois-Chauveau de retour d'un voyage de quelques jours au Lac Saint-Jean.

\* \* \*

M. et Mme Joseph-Henri Lamoureux, de Montréal, en voyage de noces, ces jours derniers, chez M. et Mme Henri Lamoureux.

\* \* \*

BIENVENUE au R. Frère Oscar Lalonde, c.s.v., qui a remplacé le R. Frère Rosaire Blais, c.s.v., comme préfet à l'École d'agriculture. Ce sympathique religieux, dont la cordialité est très attachante, a passé quinze ans comme missionnaire en Mandchourie.

(suite à la page 15)

## L'HÔPITAL DAIGLE

AU SERVICE DE LA REGION

**SPÉCIALITÉ:**  
**MATERNITÉ PRIVÉE**  
pour femmes ou  
filles-mères

Service d'infirmières  
licenciées sous la  
surveillance de médecins.  
Pouponnière et Garderie  
d'enfants  
Pension pour Dames  
et Messieurs  
pour repos ou convalescence  
Service d'ambulance

EN TOUTE SECURITE VOUS POUVEZ VOUS ADRESSER A

## L'HÔPITAL DAIGLE

ST-NORBERT — Tél.: 6-3000 — Cté BERTHIER, P. Q.

**SALON DE COIFFURE "VOGUE"**  
PERMANENTES — TOUS GENRES DE COIFFURES  
SPECIALITE: COUPE DES CHEVEUX

## SALON "VOGUE"

Mme Léon Beauchemin, Maitre coiffeuse  
87, RUE FRONTENAC — Tél.: 6-4557 — BERTHIERVILLE

## Aux éleveurs de Poussins

Comme par les années passées LE COUVOIR COOPÉRATIF DE SAINT-BARTHÉLEMY vous offre des poussins d'un jour pour livraison à une date de votre choix.

ces commandes avant que les commandes affluent.

Pour informations, consultez

**RENÉ SAVOIE, gérant.**

Téléphone: 50 ST-BARTHELEMY, Cté Berthier



## PLUS GROSSE! NOUVELLE! SENSATIONNELLE!



## LA DODGE '55

La plus grosse des voitures à prix populaire!

LE NOUVEAU pare-brise enveloppant "plein horizon" accroît efficacement le champ visuel et assure une plus grande sécurité.

LES NOUVELLES pédales suspendues sont plus pratiques et éliminent les orifices dans le plancher.

LE NOUVEAU tableau de bord est gracieusement incurvé comme le tableau de commande d'un avion. — et beaucoup d'autres

NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES SENSATIONNELLES!

Plus grosse, plus spacieuse... merveilleusement belle... voilà la toute nouvelle Dodge 1955! Son élégance inspirée, en avance de nombreuses années par sa conception, lui donne une impression de mouvement même quand la voiture est arrêtée! A l'intérieur, les nouveaux tissus, par l'agencement moderne des teintes, s'harmonisent à l'extérieur. Les nouveaux puissants moteurs Dodge V-8 ou 6 cylindres vous apportent une nouvelle puissance fougueuse. Vous pouvez obtenir moyennant supplément, la transmission automatique PowerFlite et autres servo-mécanismes.

Voyez la Nouvelle Dodge '55 dès maintenant!

CRUSADER • REGENT • MAYFAIR

Faites une randonnée de démonstration

## GARAGE R. BRISSETTE ENRG.

Téléphone: 6-3795

Berthierville, P. Q.

Si vous aimez une bière... blonde et légère...

ALLEZ DROIT AU BUT



Après avoir dégusté cette bière de riz limpide et pétillante, il est probable que vous disiez: "c'est MA bière!"

C'est un produit **Molson**

# La Semaine à la Télévision

## CBFT MONTREAL — Canal 2

### DIMANCHE, 30 JANVIER.

- 1.30—Musique
- 2.30—Eaux vives
- 3.00—Hockey de chez-nous
- 4.45—Le Babillard
- 5.30—Pépinot
- 6.00—L'actualité
- 6.30—Film
- 6.45—Sur le vif
- 7.00—Le manteau d'Arlequin
- 7.30—Fantaisies canadiennes
- 8.30—Opérette
- 9.00—Nez de Cléopâtre
- 9.30—Télé-Théâtre
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

### LUNDI, 31 JANVIER

- 3.00—Musique
- 5.30—Les Recits du Père Ambroise
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Weston présente
- 7.45—Rellande et Robert
- 8.00—14 rue de Galais
- 8.30—Quat'Fers en l'air
- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

### MARDI, 1er FEVRIER

- 3.00—Musique
- 5.30—La Boutique fantasque
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Suivez le guide
- 7.45—Vous êtes témoin
- 8.00—Michèle Tisseyre
- 8.30—Le Survenant
- 9.00—Images d'art
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

## MERCREDI, 2 FEVRIER

- 3.00—Musique
- 5.30—Ile aux Trésors
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Film
- 7.45—Encyclopédie sportive
- 8.00—Pays et merveilles
- 8.30—La Famille Plouffe
- 9.00—Lutte
- 10.00—Tambour battant
- 10.30—C'est la Loi
- 11.00—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

## JEUDI, 3 FEVRIER

- 2.00—Musique
- 3.00—Rêve, Réalité
- 4.00—La Cuisine de la Bonne Humeur
- 4.15—Musique
- 5.30—Club des 16
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Toi et Moi
- 7.45—Croyez-le ou non
- 8.00—Les Idées en marche
- 8.30—L'Heure du Concert
- 9.30—Anne-Marie
- 10.00—Long métrage
- 11.30—Bulletin de nouvelles A l'affiche demain

## VENDREDI, 4 FEVRIER

- 2.00—Musique
- 5.30—Grenier aux images
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Film
- 8.00—Le Sport en revue
- 8.30—Science en pantoufles
- 9.00—Reflets
- 9.30—Télé-Policiers
- 10.00—Trente secondes
- 10.30—Conférence de Presse

## 11.00—Dernières nouvelles A l'affiche demain

## SAMEDI, 5 FEVRIER

- 11.00—Concert pour la Jeunesse
- 3.00—Musique
- 5.00—Tic Tac Toc
- 5.30—L'écran des jeunes
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir à CBFT
- 7.15—Télé-Journal
- 7.30—Colette et ses Copains
- 7.45—Film
- 8.00—Aux 4 coins du monde
- 8.30—Regards sur le Canada
- 9.00—Chacun son métier
- 9.30—Soirée du Heckey
- 10.30—Le Point d'interrogation
- 11.00—Dernières nouvelles
- 11.02—Reprise Long Métrage

## CBMT MONTREAL — Canal 6

### DIMANCHE, 30 JANVIER.

- 12.25—Today on CBMT
- 12.30—This is the Life
- 1.00—Country Calendar
- 1.30—Film
- 2.30—Ray Bolger
- 3.00—You are there
- 3.30—Burn and Allen
- 4.00—TV Playhouse
- 4.30—On the Spot
- 5.00—Small Fry Frolics
- 5.30—Pépinot
- 6.00—Exploring Minds
- 6.30—My Favourite Husband
- 7.00—Our Miss Brooks
- 7.30—CBC News Magazine
- 8.00—Toast of the Town
- 9.00—Four Star Playhouse
- 9.30—Showtime
- 10.00—SScope
- 11.00—CBC News
- 11.05—This Week

### LUNDI, 31 JANVIER

- 3.00—Musique
- 3.55—To-day on CBMT
- 4.00—Film
- 4.15—Junior Science
- 4.30—Youth Takes a Stand
- 5.00—Hidden Pages
- 5.30—Howdy Doody
- 6.00—Our Town
- 6.15—Bill Corum
- 6.30—Tabloid
- 6.50—News
- 7.00—The Star and the Story
- 8.00—Caesar's Hour
- 9.00—Dragnet
- 9.30—Mr. Showbusiness
- 10.00—Studio One
- 11.00—CBC News
- 11.15—Life of Riley

### MARDI, 1er FEVRIER

- 3.00—Musique
- 3.55—To-day on CBMT
- 4.00—Find a Hobby
- How About that
- 4.30—A Walk with Kirk
- 4.45—The World through Stamps
- 5.00—Let's Go To the Museum
- 5.30—Howdy Doody
- 6.00—This is your Music
- 6.30—Tabloid and Weather
- 6.50—CBC News
- 7.00—Abbott and Costello
- 7.30—Dinah Shore
- 7.45—Teie-Sports
- 8.00—Bob Hope
- 9.00—Pick the Stars
- 9.30—G.M. Theatre
- 10.30—Make a Match
- 11.00—CBC News
- 11.15—Crown Theatre

### MERCREDI, 2 FEVRIER

- 3.00—Musique
- 3.55—To-day on CBMT
- 4.00—Film
- 4.30—Super Circus
- 5.00—Folk Songs
- 5.30—Howdy Doody
- 6.00—Crossroads
- 6.30—Tabloid and Weather
- 6.50—News
- 7.00—Times Square Playhouse
- 7.30—Living
- 8.00—Vic Obeck
- 8.30—Liberace
- 9.00—Ford Theatre
- 9.30—On stage
- 10.00—Medic
- 10.30—Burns Chucwagon
- 11.00—CBC News
- 11.15—Movie Nite

### JEUDI, 3 FEVRIER

- 3.00—Musique
- 3.55—To-day on CBMT
- 4.00—Aventure
- 4.30—Telestory Time

- 4.45—Hobby Workshop
- 5.00—Let's Make Music
- 5.30—Howdy Doody
- 6.00—Janet Deane
- 6.30—Tabloid and Weather
- 6.50—News
- 7.00—Star Showcase
- 7.30—Dinah Shore
- 7.45—Pot-Pourri
- 8.00—Press Conference
- 8.30—Amos 'n' Andy
- 9.00—Foreign Intrigue
- 9.30—Kraft Theatre
- 10.30—Passport to Danger
- 11.00—CBC—News
- 11.15—Fabian of Scotland Yard
- 11.45—The Passer-by

### VENDREDI, 4 FEVRIER

- 3.00—Musique
- 4.25—To-day on CBMT
- 4.00—Mr. Wizard
- 4.30—Children's Corner
- 5.00—Children's Show
- 5.30—Howdy Doody
- 6.00—Holiday with the Stars
- 6.30—Tabloid
- 6.50—News
- 7.00—Window on Canada
- 7.30—Living
- 8.00—Rid Buttons

- 8.30—The Plouffe Family
- 9.00—Frigidaire Entertains
- 9.30—Dear Phoebe
- 10.00—Gilette Cavalcade of Sports
- 10.45—Sports Magazine
- 11.00—CBC News
- 11.15—A.C.A. Theatre

### SAMEDI, 5 FEVRIER

- 3.00—Musique
- 4.25—Today on CBMT
- 4.30—Mickey Rooney
- 5.00—Children's Corner
- 5.30—Disneyland
- 6.30—Canadians in Khaki
- 6.45—CBC News
- 7.00—Life is worth living
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Jackie Gleason Show
- 9.00—On Camera
- 9.30—Hockey N.H.L.
- 10.45—Re: Fraynes
- 11.00—CBC News
- 11.10—Billy O'Connor
- 11.25—Lutte de Chicago

Lorsque vous êtes menacé d'un rhume, il est plus sage de demeurer à la maison et au lit si possible.

## Seul le savon PALMOLIVE -fait avec des huiles de beauté surfines- est assez DOUX

pour protéger

## ce teint d'écolière



9500 expériences prouvent que le savon Palmolive est le plus doux. Le Savon Palmolive convient mieux à votre épiderme parce qu'il est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive: il est fait avec des huiles de beauté surfines pour vous aider à conserver ce teint d'écolière!

### SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:

- 1 Fait avec des huiles de beauté surfines
- 2 Le plus doux de tous les savons de beauté
- 3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
- 4 Mousse onctueuse et abondante
- 5 Nouveau parfum subtil

Aubaine! 4 SAVONS PALMOLIVE



## Horaire pour Montréal

### BRISSETTE & FRÈRE

RUE MONTCALM, BERTHIERVILLE — TEL: 6-3795

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

Départ de St-Ignace de Loyola	7.45 A.M.	
Départ de Berthierville	8.00 A.M.	
<b>SAMEDI SEULEMENT</b>		
Départ de St-Ignace de Loyola	7.45 A.M.	12.45 P.M.
Départ de Berthierville	8.00 A.M.	1.00 P.M.
<b>DIMANCHE</b>		
Départ de St-Ignace de Loyola	6.45 P.M.	
Départ de Berthierville	7.00 P.M.	

### DEPART DE MONTREAL

Tous les jours, excepté le samedi		
Départ du terminus	5.30 P.M.	
<b>Samedi</b>		
Départ du terminus	10.30 A.M.	5.30 P.M.
<b>DIMANCHE</b>		
Départ du terminus	10.30 P.M.	

## LE PALAIS DU COMMERCE

(Terminus)

1700 RUE BERRI, MONTREAL — TEL.: MA. 7062

Pour autres informations, adressez-vous à:

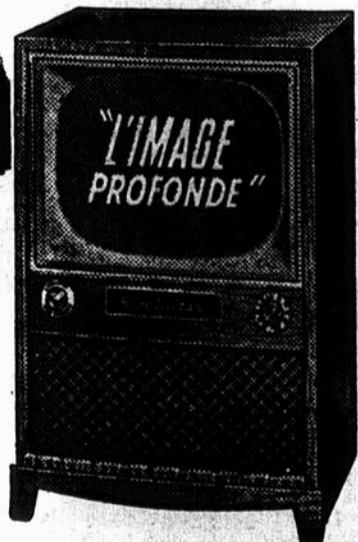
**BRISSETTE & FRERE**  
Rue Montcalm, BERTHIERVILLE TEL: 6-3795

## LA CAISSE POPULAIRE DE BERTHIERVILLE EST VOTRE CAISSE

4% PAYE SUR LE CAPITAL SOCIAL

## J. A. LAFOREST LTÉE OFFRE LA MEILLEURE IMAGE EN TELEVISION

### LE NOUVEAU "Southbridge" RCA VICTOR 1955



- Superbe modèle console 21" à nouvelle "Image Profonde".
- Système de circuit "Moniteur Magique" Super-Sensible.
- Etonnant "Barre-Images".
- Riche système sonore "Goslar d'Or".
- Magnifique meuble, de dessin Contemporain, en fini grain de bois.

**\$389.95**

seulement, en beau fini noyer. Un peu plus cher en fini sapein ou chêne clair.

## J. A. LAFOREST LTÉE

AUSSI AUTRES MODELES DE TABLE AUSSI BAS QUE **\$239.95**

Cela ne comprend pas l'installation

30 FRONTENAC - TÉL. 6-4350 - BERTHIERVILLE

# ICI CJSO SOREL

Robert Choquette, Miville Bois et Leroy Pope à 7 hres 45 . . .

Qui n'a entendu parler du chef-d'oeuvre de Robert Choquette: *Suite Marine*, merveilleux poème en douze chants? C'est le retour de l'écrivain canadien Robert Choquette (membre de l'Académie Ronsard et de l'Académie canadienne-française) à la littérature en vers, après un silence de 20 ans dans ce domaine. CJSO est heureux d'annoncer à ses auditeurs qu'après entente avec l'auteur, il consacrera au cours des prochaines semaines deux émissions hebdomadaires de 10 minutes chaque semaine à la lecture de cette oeuvre remarquable. C'est *Bernard Morrier*, dont la réputation comme artiste dramatique n'est plus à faire, qui sera le lecteur attiré de la série. Il en est du reste l'initiateur et le réalisateur. "Suite Marine" est diffusé, à compter de cette semaine, tous les lundis et vendredis soirs, à 7 hres 45. Les mardis et jeudis soirs, à cette même heure, on peut entendre "Le Monde aujourd'hui", les commentaires du correspondant de la British United Press: Leroy Pope sur l'actualité internationale lus par *Claude Boulard*. Enfin, le mercredi soir, ces dix minutes de notre horaire sont confiées à un jeune pianiste maskoutain: *Miville Bois* qui se fait entendre dans ses interprétations personnelles des grands succès de l'heure. "Miville Bois au clavier" set une réalisation *Jean-Bernard Rainville*. A noter que ces trois émissions suivent immédiatement le grand roman-fleuve "Mol-

*Chez-Nous* mettant en vedette *Albert Duquesne*. "Un docteur de Chez-Nous" passe tous les soirs de la semaine, du lundi au vendredi inclusivement, de 7 heures 30 à 7 heures 45.

### Musique Maestro Please! . . .

"Musique Maestro Please", c'est le titre d'une nouvelle série de programmes entendue tous les samedis matins, de 10 heures 30 à 10 heures 45. En retiennent l'affiche: un excellent trio instrumental dirigé par le pianiste *André Morin* de Granby et la charmante speakerine et chanteuse de genre *Suzanne Beaudet*. La formule en est simple et agréable: une chanson par Suzanne et trois interprétations par l'ensemble, soit un succès français, un succès américain et un succès sud-américain, de là un titre où se côtoient les trois langues française, anglaise et espagnole. Rappelons que Suzanne Beaudet peut également être entendue sur nos ondes tous les après-midis à 3 hres 45 à une émission d'intérêt féminin à laquelle elle a donné son nom ("Ici Suzanne Beaudet") où *Claude Rochon* lui donne la réplique et fréquemment dans le roman-fleuve sorois "L'Etrangère" (diffusé l'après-midi à 2 hres 45) où elle tient le rôle de Réjeanne Lavallée. Autant de programmes qu'il ne faut pas manquer à l'antenne de votre poste régional et préféré: CJSO Sorel, 1320 au cadran de votre appareil, depuis 10 ans au service du public.

La lingerie qui provient de la chambre d'une personne qui souffre d'une maladie contagieuse ne doit pas être comprise dans la lessive de la famille. Il faut d'abord la faire bouillir au moins dix minutes dans un grand récipient ou la faire tremper dans un désinfectant domestique recommandé à cette fin.

# UNE CHAPELLE RUSSE DANS LA MÉTROPOLÉ

Grâce à l'initiative du R. P. Joseph Ledit, S. J., directeur de "relations".

Le R. P. Joseph Ledit, s. j., venu au Canada en 1940 pour être rédacteur à la revue "Relations", qu'il a rendue célèbre par ses horizons internationaux, lance une nouvelle chapelle russe à Montréal. Il vient de recevoir de Rome le privilège de célébrer les offices religieux non seulement dans le rite latin, auquel il appartient, mais aussi dans le rite bysantino-slave, afin de se consacrer aux Russes catholiques de Montréal.

La nouvelle fait grande sensation dans les milieux les plus divers. S. Exc. Mgr Borecki, exarque ruthène pour les Ukrainiens de l'est du Canada, a fait parvenir au Père Ledit une lettre de sympa-

thie et de bénédiction. S. Exc. M. Waclaw Babinski, dernier ministre de la Pologne libre à Ottawa et ami personnel du Père Ledit, l'a assuré de son appui entier.

Le curé orthodoxe d'une des deux paroisses de Montréal a promis sa collaboration la plus cordiale. Les Roumains catholiques de la ville désirent s'unir à l'effort du Père Ledit.

Cette union de diverses nations, jointe à la sympathie manifeste des Canadiens français, dont l'esprit apostolique et missionnaire est bien connu, est une réussite typiquement canadienne. S. Em. le cardinal P.-E. Léger, qui a tout fait rendre plus douce et plus chrétienne la vie des immigrants, fondant dans les diocèse tant de paroisses nationales, a prodigué les encouragements au R. P. Ledit.

# LA NEIGE, LE SOLEIL ET LES VERRÉS TEINTÉS

Il n'est plus besoin de souligner l'importante bienfaisance des verres teintés, plus ou moins sombres, qui protègent les yeux contre l'ardeur du soleil. La lumière du soleil n'a jamais été dangereuse pour les yeux si on ne la regarde pas directement. Si on le fait, on expose volontairement sa rétine, c'est-à-dire la partie vitale de l'oeil, sans laquelle la vision n'existe plus, à une grave brûlure.

Mais il ne faut pas croire qu'avec des verres de soleil, des verres teintés, on puisse regarder en face l'astre du jour. Ce serait erreur profonde et bien dangereuse. Il n'existe pas, pour un usage courant, de verres assez puissants, même teintés, pour arrêter suffisamment les rayons ultra-violet et infra-rouges du soleil, rayons de chaleur invisibles, mais très irri-

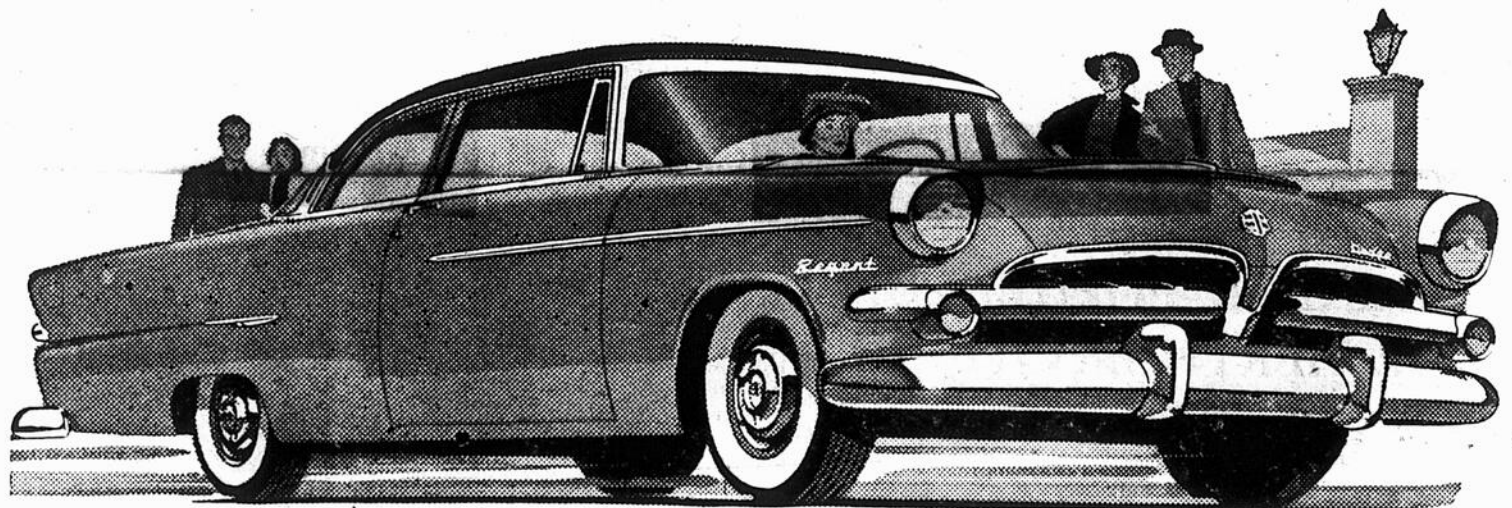
tants, pour les rendre inoffensifs aux yeux.

La réverbération sur la neige ou sur une grande étendue de glace, en ville ou à la campagne, offre souvent un danger aussi grand pour les yeux, si on fixe trop longtemps cette surface brillante, que les rayons du soleil en plein été. Le port de verres teintés est recommandé dans ce cas, mais l'hiver comme l'été, il faut consulter son optométriste, obligatoirement, pour le simple choix de verres contre le soleil. Des verres qui ne seraient pas appropriés aux yeux, qu'ils devaient avoir pour mission de protéger, pourraient au contraire leur causer le préjudice le plus grand. Seul l'optométriste peut les choisir avec sécurité.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P. Q. offre de répondre gratuitement et par lettre, personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

De Terre-Neuve à la Colombie-Britannique, le Canada applaudit cette avantageuse grosse voiture!

La ligne d'une grosse voiture . . . les dimensions d'une grosse voiture  
voilà pourquoi la **DODGE 1955** entièrement nouvelle  
est la voiture la plus avantageuse à prix populaire!



### à l'avant-garde par son STYLE!

Ces longues lignes surbaissées ont LE CACHET de HAUTE MODE d'une voiture de luxe. Le nouveau pare-brise panoramique est le dernier cri du style enveloppant! La vitre suit la ligne du carénage en haut comme en bas.

La Dodge a un capot long et gracieux et une grille de radiateur massive, qui soulignent son aspect de grosse voiture.

Remarquez comme les barres centrales de la grille se fondent harmonieusement aux garde-boue.

### par ses DIMENSIONS!

La VOITURE LA PLUS LONGUE, à prix populaire . . . ALLONGÉE de plus D'UN PIED!

La Dodge a presque 208" de long; elle a une longueur hors tout dépassant celle de nombre de voitures qui coûtent des centaines de dollars de plus.

Plus spacieuse que jamais! Carrosserie plus longue, offrant plus d'espace aux jambes . . . banquettes plus larges!

### par ses CARACTÉRISTIQUES!

Cette année Dodge ne coûte pas plus que les voitures les meilleur marché . . . tout en vous offrant plus que jamais les caractéristiques d'une grosse voiture, au point de vue des dimensions de la ligne et du rendement.

La Dodge ROULE COMME UNE GROSSE VOITURE! Elle est magnifiquement construite, avec un châssis plus robuste . . . des ressorts arrière plus larges . . . des amortisseurs Oriflow . . . des roues à jantes de sûreté . . . des pneus sans chambre à air. Et nombre d'autres caractéristiques de qualité!

Les moteurs les plus sensationnels de l'année!

Le nouveau V-8, deux nouveaux et puissants 6

Vous avez le choix du nouveau moteur Hy-Fire V-8 de 157 CV ou de deux puissants 6—le PowerFlow de 115 CV ou le PowerFlow Special de 125 CV. La transmission automatique PowerFlite est facultative, moyennant léger supplément, avec le Hy-Fire V-8 ou le PowerFlow Special.

Faites votre choix parmi une douzaine de carrosseries superbes et entièrement nouvelles en trois séries: Crusader, Regent et Mayfair. Si vous cherchez le style, les dimensions et la performance d'une voiture de grand luxe, voyez la Custom Royal V-8 de 183 CV—la grosse voiture de puissance formidable, la vedette de la famille Dodge.

Voyez la Dodge 1955, à la ligne animée, au style élané . . . chez votre dépositaire DODGE-DE SOTO, dès aujourd'hui!

# GARAGE R. BRISSETTE ENRG.

Téléphone: 6-3795

Berthierville, P. Q.

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILLES — MARIAGES  
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES  
DECES — ETC.

**ADRIEN DUCHARME**

107, rue Frontenac — Téléphone : 6-4025 — Berthierville

Bouquets de tous genres  
Ouvert le soir et le dimanche  
Service rapide et garanti

**St-Viateur**

**ÉLECTION  
À LA MAIRIE : —**

Le candidat Antonio Rouleau se retire de la lutte.

Alors qu'il y avait deux candidats à la mairie, le jour de la nomination, soit MM. Joseph Barrette et Antonio Rouleau, et que nous avions cru qu'il y aurait élection. Le candidat Antonio Rouleau se retira de la lutte le matin même de l'élection, alors que déjà plusieurs électeurs étaient rendus au poll pour exercer leur droit de vote.

Félicitations au nouveau maire, M. Joseph Barrette pour la confiance que la paroisse lui a témoignée et nous lui souhaitons un mandat fructueux.

Félicitations aussi aux autres conseillers qui ont été élus par acclamation, soit : MM. Régis Durand, Gérard Lacourse et Paul Lafontaine.

Le nouveau conseil se compose donc comme ceci :

M. Joseph Barrette, maire ; MM. Régis Durand, Gérard Lacourse, Paul Lafontaine, Toussaint Robillard, Benoit Tranchemontagne, Albert Drainville.

**Encouragez nos annonceurs**

**PERCEVRA-T-ON LES  
MYSTÈRES DE NOS AURORES  
BORÉALES ?**

Au nombre des tentatives que feront, en 1957-58, des savants de 30 nations pour percer le secret des aurores boréales la plus remarquable comprendra le lancement, à Churchill, Manitoba, de 25 fusées capables de transporter des instruments de mesure et d'enregistrement au coeur même de ces étranges luminosités.

Des savants canadiens en particulier, lit-on dans le numéro de février de Sélection du Reader's Digest, projettent de se livrer à des travaux d'observation très poussés pour apprendre à mieux connaître ces lueurs mouvantes et fantasmagoriques qui illuminent surtout le ciel nocturne de l'hémisphère occidental.

Ces observations, et d'autres dans plusieurs pays, coïncideront avec la prochaine recrudescence de taches solaires, phénomène qui précède généralement une recrudescence des aurores boréales. (On prévoit que cette période de pointe se situera en 1957-58).

Pour essayer de confirmer et de développer de nouvelles théories, tous ces chercheurs concertent de créer un "filet à aurores boréales"

— un réseau de postes d'observation spécialement équipés — en

cerclant la planète et s'étendant presque d'un pôle à l'autre. Ils en escomptent une importante moisson de connaissances nouvelles sur la terre, l'atmosphère, le soleil et les espaces interplanétaires. Les aviateurs sont particulièrement intéressés par la question, car les aurores boréales opposent un obstacle aux projets de défense continentale, précise l'article de Sélection.

Au cours des siècles passés, des expéditions dans l'Arctique et leurs observations ont démontré que les aurores boréales, loin d'être des illusions d'optique, étaient de très réelles luminescences. Elles se produisent dans l'atmosphère terrestre à des hauteurs variant entre 60 et 600 milles et sont moins fréquentes près du pôle Nord que dans une bande, large de 300 milles, encerclant la terre beaucoup plus au sud. Le centre de cette "zone aurorale" se situerait en un point du Groenland occidental que l'on désigne sous le nom de pôle géomagnétique Nord ou pôle de Gauss. Il ne faut pas confondre ce pôle, dont la position est fixe, avec le pôle magnétique dont la position par rapport au pôle géographique est variable. Le pôle magnétique Nord se trouve au nord-ouest du Canada, vers 70° de latitude Nord et 100° de lon-

gitude Ouest.

Les états-majors des systèmes de défense canadien et américain s'intéressent aux aurores boréales parce qu'elles ont d'importantes répercussions sur les communications de radio par ondes ultra-courtes. "Ces ondes, dit encore l'article, de Sélection, rebondissent sur les aurores boréales et provoquent une dangereuse confusion de signaux sur les écrans radar. Dans certaines conditions, cette confusion permettrait à des avions venant de l'Arctique de pé-

nétrer profondément dans le territoire canadien sans être détectés par les appareils de repérage."

**ANDRÉ A. AUDETTE, D. C.**

CHIROPATICIEN

Le samedi à Berthierville  
Téléphone : 6-4580  
4065, St-Denis Montréal  
Tél. : Avenue, 8-5278

**NOUS VOUS OFFRONS DES AUBAINES**

Si vous désirez un char usagé, nous avons en main ce qu'il vous faut.

Sur tous nos chars et camions usagés nous vous donnerons un garanti de 30 jours.

**Automobiles**

- Ford '31, 4 portes
- Plymouth '36, 4 portes
- Buick '36, 4 portes
- Pontiac '41, 4 portes
- Austin '50
- Plymouth '51, 4 portes
- Plymouth '53, 4 portes
- Bicycle Panther, '52

**Camions**

- Dodge 48, 3 tons
- Dodge 49, 1/2 ton Express
- International Panel '49
- G.M.C. '49, panel, 1 ton
- G.M.C. '51, 4 tons
- Ford, '50, 2 tons
- Dodge '50, 3 tons
- Dodge '51, 3 tons
- Jeep '44, Dodge '44

**Garage R. Brissette Enrg.**

242, Montcalm — Tél. : 6-3795 — BERTHIERVILLE, P. Q.

**VARIETES 1955**

**AU THÉÂTRE MÉTRO**

**Le 10 février 1955 à 7.30 hres**

**LES MEILLEURS AMATEURS  
DES PAROISSES DE  
LA RÉGION**

ARTISTES INVITES : LE TRIO COTE  
ARTISTES DE LA RADIO ET DE  
LA TELEVISION

DE MEME QUE VOUS AUREZ LA CHANCE  
DE VOIR LE FAMEUX "JOSEPH"  
COMEDIEN

DE BEAUX PRIX SERONT ACCORDES  
AUX PARTICIPANTS.

EN PLUS UN BEAU FILM  
AU PROGRAMME

ENCOURAGEZ NOS TALENTS

BIENVENUE A TOUS

**ADMISSION 75¢**

A L'AFFICHE DU

**THÉÂTRE MÉTRO**

Rue Montcalm Berthierville  
SUR SEMAINE : Ouverture : 7 h. p.m., 2 Représentations  
DIMANCHE ET JOUR DE FETES : Ouverture: 1 h. 30 jusqu'à  
fermeture. Tél. : 6-4536.

SAMEDI, DIMANCHE, 29, 30 JANVIER 1955

"LE VOLEUR DE BAGDAD" (Couleur)

Avec Sabu, Conrad Veidt

"JEUNESSE PERDUE"

Avec Carla Del Poggio

LUNDI, 31 JANVIER, MARDI, 1er FEVRIER 1955

"LA TABLE AUX CREVES"

Avec Fernandel, Maria Mauban

"LES TROIS CORSAIRES"

Avec Marc Lawrence, Barbara Florian

MERCREDI, JEUDI, 2, 3 FEVRIER 1955

"ALINE AU PAYS DES MERVEILLES" (Couleur)

Avec Walt Disney

"L'IMPLACABLE DESTIN"

Avec Henti George — Marina Ditmar

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 4, 5, 6, FEVRIER 1955

"ANNA" (Français)

Avec Silvana Mangano — Vittorio Ganaman

"ULTRA SECRET"

Avec George Cole — Nadia Gray

LE PLUS GRAND  
ÉCRAN EN VILLE

TOUS LES

MARDIS  
SOIRS

FOTO-NITE

\$130.00

## SAINT-CUTHBERT

### BAPTÊME : —

Le 23 janvier a été baptisé Joseph, Jean, Yvon, Robert, fils de M. et Mme Herménégilde Dubois (Luciana Turcotte). Parrain et marraine : M. et Mme David Lagacé, de Saint-Barthélemy, oncle et tante de l'enfant.

### TIRAGE D'UN GRILLE-PAIN : —

Samedi soir, le 22, avait lieu chez M. Maurice Morrissette une partie de cartes. Durant la veillée, on procéda au tirage d'un grille-pain automatique en faveur des oeuvres du Missionnaire Robert Lavallée, Père Blanc d'Afrique et oncle de M. Morrissette. M. l'abbé Paul Bourgeois, vicaire tira le billet chanceux qui fut gagné par M. Emile Lefebvre de Saint-Tite.

### Hockey : —

Mardi soir, le 18, le Forano de Berthier est venu rencontrer notre club, la partie se termina en faveur de Saint-Cuthbert 8 à 6. Vendredi soir le 21, un autre club de Berthier est venu nous rendre visite, ce fut encore Saint-Cuthbert qui l'emporta 3 à 2. Dimanche le 23, Saint-Ignace a été plus chanceux et est retourné avec une victoire 4 à 3.

### NOS MALADES : —

Nos vœux de prompt rétablissement à Mme Cuthbert Léon Fard hospitalisée à Saint-Eusèbe de Joliette, ainsi qu'à Mme Raoul Désy présentement dans un hôpital de Trois-Rivières pour opération.

### COURS D'ÉDUCATION POPULAIRE : —

Que les jeunes n'oublient pas les cours d'éducation populaire qui leur seront donnés du 7 au 12 février à Saint-Cuthbert même. A ces cours sont aussi invités les jeunes de Saint-Barthélemy, Saint-Norbert, Saint-Viateur, Ile Dupas et Ile Saint-Ignace.

## ST-IGNACE

### BAPTÊMES : —

GERVAIS — Le 19 janvier a été baptisée Marie, Viviane, enfant de M. et Mme Paul-Aimé Gervais (Urielle Laforest). Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Laforest ; porteuse : Mme Napoléon Guertin.

GUERTIN — Le 23 janvier, a été baptisé Joseph, Yvon, Roger, enfant de M. et Mme Félicien Guertin (Albertine Latour). Parrain M. Yvon Latour ; marraine : Mlle Gabrielle Latour ; porteuse : Mlle Louisiane Plante.

THIBEAULT — Le 23 janvier, a été baptisée Marie Rose Danielle, Monique, enfant de M. et Mme Gaston Thibeault (Madeleine Lagacé). Parrain et marraine : M. et Mme Armand Chevalier ; porteuse, Mme Clément Godin.

THIBEAULT — Le 24 janvier, a été baptisé Joseph, Emmanuel, Réjean, enfant de M. et Mme Alexandre Thibeault (Denise Courchène). Parrain et marraine : M. et Mme Emmanuel Gendreau ; porteuse : Mme Jérôme Gadoury.

### DE CI, DE ÇA . . .

M. et Mme Roland Blais, M. et Mme André Blais dimanche dernier à Joliette chez Mme Ovide Boucher.

M. Ephrem Langlois vient de se faire installer la télévision.

Saint-Ignace défait Saint-Cuthbert au compte de 4 à 3, dimanche après-midi

### NOUS CORRIGEONS : —

C'est par erreur que nous avons annoncé, dans notre édition du 18 janvier, les fiançailles de Mlle Madeleine Destrempes à M. Lucien Plante. Nous nous excusons auprès des intéressés.

### HOCKEY DIMANCHE : —

Le club Kellog de Montréal viendra rencontrer notre club, dimanche après-midi à 2 h. 30.

Tous les amateurs sont invités à se rendre nombreux encourager notre équipe à la victoire.

## Ile Dupas

### JOURNÉE MARIALE : —

C'est lundi dernier, qu'eut lieu la journée Mariale annuelle. Tel que demandé par Monsieur le curé, nos paroissiens sont venus prier leur Bonne Mère. M. l'abbé Lanoux de Lanorale, nous a fait l'honneur de venir présider cette journée.

### SINCÈRES CONDOLÉANCES : —

Sincères condoléances à Mmes Thélesphore Farley et Joseph Che-

valler à l'occasion du décès de leur soeur Mme Pierre Plante de Saint-Simon.

### DÉPLACEMENTS : —

M. et Mme G. Grégoire et M. et Mme Sylvestre de Saint-Cuthbert, chez M. Pierre Sylvestre.

La famille Maxime Moreau en souper, chez M. Germain Latour de Saint-Ignace.

M. et Mme Albert Désy chez M. Armand Désy.

M. et Mme André Péloquin ainsi que M. Philippe Dandonneau à Saint-Simon, lors du décès de Mme Pierre Plante.

Au temps de Dollard des Ormeaux, un baril de poudre muni d'une mèche pouvait être un *gage de sécurité*, mais on sait quels dangers il offrait pour ceux-là même qui le lançaient. Et la portée de tels engins de défense était forcément limitée.



## GAGE DE SÉCURITÉ



Pour prévenir ou repousser l'agression, l'Armée canadienne dispose aujourd'hui de l'armement le plus efficace et le plus perfectionné, *gage de sécurité* pour nos foyers.

A tout jeune homme énergique et intelligent, l'Armée canadienne offre l'occasion de se tailler une belle carrière au service de son pays. Elle vous donne une excellente formation militaire, vous apprend une spécialité technique, vous fournit gratuitement la nourriture, le vêtement, le logement, les soins médicaux et dentaires, ainsi qu'une foule d'autres avantages.

Pour un emploi stable dans des conditions agréables, pour l'occasion de travailler avec l'équipement le plus moderne qui soit, pour une vie dynamique et fière au service de votre pays — enrôlez-vous dans *notre armée*.



Le canon antiaérien Bofors, qui peut tirer plus que cent obus à la minute, a été utilisé avec succès par les artilleurs canadiens en de nombreux engagements.

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS  
**VOTRE ARMÉE**

CENTRES DE RECRUTEMENT  
772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tel. HA 6302  
1010 est, rue Ste-Catherine, ch. 203, Montréal, Tel. HA 6602  
760 est, rue St-Zotique, Montréal, Tel. CA 2215  
Dépt des effectifs No 4, Baraques Jacques-Cartier, Montréal Sud  
Tel. ORléans 4 1531



# "L'Information Ouvrière"

## STABILITÉ DES PRIX DANS LA CONSTRUCTION

L'Association canadienne des constructeurs le prévoit en 1955.

par Forbes Rhude

L'Association canadienne des constructeurs croit que les prix des maisons construites en 1955 ne varieront pas beaucoup.

Dans une déclaration rendue publique l'Association, qui tient son congrès annuel à Québec, déclare: "Les propriétaires ayant l'intention de faire des dépenses pour la construction cette année peuvent s'attendre à un maintien général des prix dans la construction."

L'association se fonde, pour faire cette prédiction, sur la croyance générale selon laquelle aucun changement des échelles de salaires régionales et des prix des matériaux de construction ne se produirait au cours de l'année.

Selon l'association, la concurrence assez forte devrait contribuer à continuer à maintenir les prix des matériaux. En même temps, "les demandes en vue d'obtenir des augmentations de salaires devraient être moins grandes parce que des gains réels et assez appréciables ont été acquis par les ouvriers au cours des dernières années à cause du maintien des prix du consommateur et parce que des conventions collectives à longue échéance sont actuellement en vigueur."

(A Ottawa, la Société centrale d'hypothèques et de logement a annoncé qu'elle avait réduit le maximum des prêts consentis aux entrepreneurs dans certaines régions et a déclaré que les prix des maisons, surtout dans les parties centrales du Canada, diminueront cette année.)

En 1954, ajoute-t-on dans la déclaration, les prix de base dans la construction — taux des salaires et prix des matériaux — ont été en général un peu plus élevés qu'en 1953 dans le domaine de la construction domiciliaire comme non domiciliaire.

Dans ces deux champs de construction, les matériaux étaient moins chers mais les salaires, bien qu'ils aient moins monté qu'au cours des dernières années, ont augmenté d'une façon générale de 4 p. 100.

Bien que les prix de base aient subi une hausse, les acheteurs ont, dans bien des cas, payé moins cher en 1954 qu'en 1953 à cause d'une concurrence plus forte au sein de l'industrie de la construction.

Cependant, il arrive fréquemment que le prix d'une construction est plus élevé parce que l'acheteur exige de plus grandes commodités.

La stabilité prévue dans les prix est une des raisons pour lesquelles on croit que beaucoup de constructions seront entreprises en 1955. Le record de construction domiciliaire en 1954 indique en partie la confiance des acheteurs dans la stabilité des prix.

Dans cette même déclaration, on ajoute :

"Si le patronat et les ouvriers s'entendaient pour maintenir les prix de la construction à un niveau raisonnable pour donner l'assurance aux acheteurs que leurs placements sont profitables, cela contribuerait beaucoup à tenir l'industrie fort occupée".

Les quelque 600 délégués au congrès ont passé la majeure partie en comités d'étude afin de se renseigner sur les développements qui se sont produits dans leurs sphères respectives.

Le malade retenu au lit a besoin d'un bain quotidien, non seulement parce que le malade doit demeurer propre, mais aussi à cause des effets rafraîchissants du bain.

## Le jeune homme doit économiser pour s'acheter une maison...

par Forbes Rhude

"Tout jeune homme devrait économiser pour s'acheter une maison comme les jeunes filles économisent pour leur trousseau", a déclaré le président du comité de l'habitation de l'Association canadienne des constructeurs, M. V. L. Leigh.

Originaire de Victoria, en Colombie-Britannique, M. Leigh a suggéré à ce propos un programme d'économie que l'Association a approuvé.

Selon l'exposé qu'il en a fait dans son rapport annuel et selon les questions et réponses du débat qui l'ont suivi, le programme suggéré par M. Leigh fonctionnerait comme suit :

On demanderait d'abord au gouvernement d'émettre une série d'obligations d'épargne pour l'achat d'une maison au même taux d'intérêt que les obligations du Canada.

La Société centrale d'hypothèque et de logement se chargerait ensuite de préparer et de donner des cours sur les avantages qu'il y a à être propriétaire de sa maison et sur les moyens d'y arriver.

Ces cours pourraient se donner sous forme de conférence, mais ils viseraient particulièrement les élèves de nos collèges secondaires et de nos universités.

Ils tendraient principalement à inculquer aux étudiants l'idée que dans un avenir peut-être pas aussi

lointain qu'ils le croient, ils désireront s'acheter une maison.

Les cours ou conférence leur feraient réaliser combien il est important de commencer de bonne heure à épargner pour arriver à ce but.

On pourrait ensuite offrir à ces étudiants des obligations d'épargne domiciliaire dès qu'ils commenceraient de travailler.

Ces obligations pourraient s'acheter au moyen de retenues sur les salaires, comme les obligations d'épargne, et on organiserait des campagnes de souscription à cet effet.

On pourrait rendre l'achat des obligations d'épargne domiciliaires plus alléchant à l'aide d'un intérêt payable au moment de l'achat d'une maison, ou de l'achat d'une nouvelle obligation.

M. Leigh, qui est entrepreneur en construction, a soutenu qu'il y a de nombreuses personnes, dont le revenu dépasse même la moyenne, qui ne parviennent jamais à épargner suffisamment pour effectuer un premier versement pour l'achat d'une maison.

Il faut dépister la tuberculose avant que les symptômes deviennent évidents. Les radiographies des poumons peuvent en déceler les premiers signes. Ensuite, avec les traitements appropriés, la maladie peut être enrayée et guérie dans la plupart des cas.

## LES RÉSULTATS DES GRÈVES AU CANADA EN 1954

1,472,160 journées individuelles de travail perdues par 55,988 ouvriers.

Près de 70 p. 100 de la perte globale de temps résultant des conflits industriels qui ont éclaté au Canada au cours de 1954 s'est produite dans les quatre derniers mois de l'année, d'après un rapport préliminaire sur les grèves et lock-out en 1954, publié par le ministre du Travail, l'hon. Milton F. Gregg.

Le ministre a souligné que la perte globale de temps due aux conflits industriels en 1954 s'établit à 0.15 p. 100 du temps estimatif fourni par les travailleurs à salaire et à traitement hors de l'agriculture au Canada, comparativement à 0.13 p. 100 en 1953.

La statistique préliminaire pour 1954 donne 168 grèves et lockout impliquant 61,477 travailleurs et causant la perte de 1,472,160 journées individuelles de travail, contre 55,988 travailleurs impliqués dans 174 arrêts de travail et 1,324,715 journées de travail perdues en 1953. L'année sommet a été 1946 avec 228 grèves et lock-out impliquant 139,474 travailleurs et causant la perte de 4,516,393 journées individuelles de travail.

Salaires cause principale des grèves.

Les salaires et autres questions connexes ont été les principales causes de 87 des 168 arrêts de travail signalés en 1954 ; ces 87 conflits ont provoqué 90 p. 100 de la (suite à la page 15)

## La banque à votre gré...



La banque d'aujourd'hui est un endroit clair et agréable où le service est à la fois efficace et amical



Le public va à la banque pour diverses raisons: déposer de l'argent, en emprunter, acheter des chèques de voyage...



Le gérant tient sa porte ouverte: son expérience, ses connaissances et son jugement vous seront utiles

De nos jours, les gens passent tout naturellement à la banque, comme ils entrent au magasin du coin. Cela fait partie des habitudes de la vie quotidienne. Les 4,000 succursales des banques à charte du Canada mettent à la disposition de la nation un service bancaire complet, — service personnel amical et adapté à la situation du pays en même temps qu'aux besoins courants de millions de clients.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOYAGE

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX  
**Léo-Paul TROTTIER**  
OPTOMÉTRISTE ET  
OPTICIEN

1634 est. Mt-Royal, FR. 1658  
MONTREAL, P. Q.

**HORAIRE**  
EN VIGUEUR  
DIMANCHE, LE 26  
SEPTEMBRE  
(HEURE SOLAIRE)

pour Québec

Le matin 9.32 hres  
Le soir 6.34 hres

pour Montréal

Le matin 10.17 hres  
Le soir 6.22 hres

Pacifique Canadien

# RECENSEMENT 1954 POUR BERTHIER

	Familles	Comm.	Non-Comm.	Total
Campagne .....	315	1297	295	1592
Ville et Banlieue ....	860	3120	579	3699
Communautés .....		584		584
<b>TOTAL</b>	<b>1175</b>	<b>5011</b>	<b>874</b>	<b>5875</b>

# STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES DE BERTHIER ET DU COMTÉ

	Fam.	Pop.	Naiss.	Mar.	Séput.
Berthier .....	1175	5875	146	40	59
St-Gabriel .....	941	4335	130	33	42
St-Michel-des-Sts .	431	2224	98	11	24
St-Barthélemy ...	420	2017	41	21	27
Lanoraie .....	363	1827	28	9	30
Lavaltrie .....	392	1735	45	14	20
St-Ignace de Loyola	300	1453	46	4	11
St-Zénon .....	130	1148	43	4	9
St-Cuthbert .....	365	1740	36	21	18
St-Damien .....	205	1020	21	5	21
St-Norbert .....	230	971	29	11	6
Ile Dupas .....	76	441	9	3	6
St-Viateur .....	73	350	13	2	0
St-Edmond .....	63	237	3	2	4
<b>TOTAL</b>	<b>5164</b>	<b>25373</b>	<b>688</b>	<b>180</b>	<b>277</b>

## - HOCKEY -

Jeudi, le 20 janvier, à 8 h. 30, à l'école Saint-François, le club junior de Berthier fait partie nulle 7 à 7 contre le club d'étoiles de Louiseville. Le club d'étoiles de Louiseville avait prédit une victoire facile, vu qu'il avait battu le club senior de Berthierville, mais ils se sont aperçus que le club junior était de calibre pour jouer avec eux. Les compteurs furent Georges-Etienne Giroux, 3 buts, André Doucet, 2 buts, dont le but égalisateur, Alfred-Tellier, 2 buts. Les trois étoiles sont : La première, Georges-Etienne Giroux ; la deuxième, André Doucet ; et la troisième, G. St-Pierre, gardien de but de Louiseville.

Le club junior est prêt à rencontrer toutes bonnes équipes bien organisées de la région. Pour plus de renseignements, téléphonez à : 6-4111.

Spectateur intéressé.

### SERVICE UNIQUE SUR LE 6 et 12 VOLTS AU GARAGE

## Poirier Automobile Ltée

Vendeurs autorisés

CHEVROLET & OLDSMOBILE

Le seul garage en ville possédant le "UNITUNER" qui se rapporte aux zones électriques pouvant localiser en une seconde l'endroit exact des troubles électriques sur votre automobile.

Chose très importante avec la création du 12 volts sur les nouvelles voitures 1955.

**SAUVEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT**

Confiez en toute sécurité le soin de votre automobile ou camion à un personnel qualifié, courtois, consciencieux. VOYEZ :

## Poirier Automobile Ltée

VENTE ET SERVICE

Rue Du Collège — Tél: 6-4404 — BERTHIERVILLE

## EN BROUSSE

Moi, j'aime ça "une brosse"! On pourra critiquer tant qu'on voudra, je serai toujours un adepte de cette coiffure masculine. J'admets que c'est moins opulent que la chevelure du défunt Louis XIV, mais un homme a-t-il besoin d'être begu pour décrocher les coeurs? J'admets que ça donne une expression de guerrier farouche du moyen-âge, mais l'habit ne fait pas le moine... J'admets que les Iroquois agissaient en barbares lorsqu'ils scalpaient leurs victimes, mais puisque ça se fait sans douleur de nos jours. J'admets que les cheveux, en raccourcissant, augmentent considérablement le volume des oreilles... Mais tous ces arguments ne sont que des chinoïseries.

Il se peut qu'une coiffure ondulée nous ait quelque peu influencées dans le choix de notre mari, ce qui fait que nous avons le droit de nous sentir frustrées, nous les pauvres femmes, mais "la brosse" présente tant d'avantages que nous ne saurions faire grise mine!

C'est toujours difficile de savoir tout ce qui se passe dans une tête masculine, à cause de cette différence physiologique qui fait qu'un homme est un homme, tandis qu'une femme est une femme, cette différence qui est cause de tant de dilemmes. Un homme ne s'abaîserait jamais à mentir, c'est sûr, mais il ne dit pas toujours ce qu'il nous intéresserait de savoir. Nous brûlons du désir de connaître ce qui se passe dans ses diners d'affaires, ou dans sa ligue de quilles; nous sommes intéressées par la couleur des cheveux de sa secrétaire, et un tas d'autres détails passionnants pour une femme.

Eh bien! "la brosse" vient à notre secours! Si nous prenons la peine de plonger notre oeil scrutateur entre chaque poil hérissé, nous lisons sur le crâne comme dans un livre ouvert. Ce sera surtout très pratique en ce qui concerne le manteau de fourrure que nous n'avons pas encore osé demander! Ces petites inquisitions nous éviteront des refus mortifiants et humiliants. Ce n'est pas tout! "La brosse" peut manquer d'élégance, mais elle est et demeurera la seule coiffure

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

### AGENTS DEMANDÉS

Agents demandés pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à : **PRODUITS POPULEX Limitée**, 5215 rue Berri, MONTRÉAL.

### A VENDRE

Une propriété comprenant une maison de 6 appartements, eau chaude, deux hangars, jardin, arbres fruitiers. Le tout garanti sur tout rapport. Située sur la rue Frontenac, No 283, Berthierville. S'adresser à : **ROLAND BLAIS**, 283, rue Frontenac, Tél. : 6-4346, BERTHIERVILLE, P. Q.

### A VENDRE

Une voiture à patates frites munie du gaz propane. S'adresser à : **FERNAND GLADU**, Tél. : 6-3187, SAINT-IGNACE DE LOYOLA.

### Encouragez votre journal

local et faites-le lire...

hygiénique... les parasites n'aimant jamais à se promener au su et vu de tout le monde!

La seule coiffure vraiment intelligente aussi! Elle élargit si bien le front qu'il s'étend sur toute la cir-

conférence du crâne... Qu'on le rencontre de face, de dos ou de côté, celui qui fait usage de "la brosse" produit toujours l'impression d'être un penseur... Vive "la brosse"!

MADELEINE.

## GÂTEAU DE FÊTE



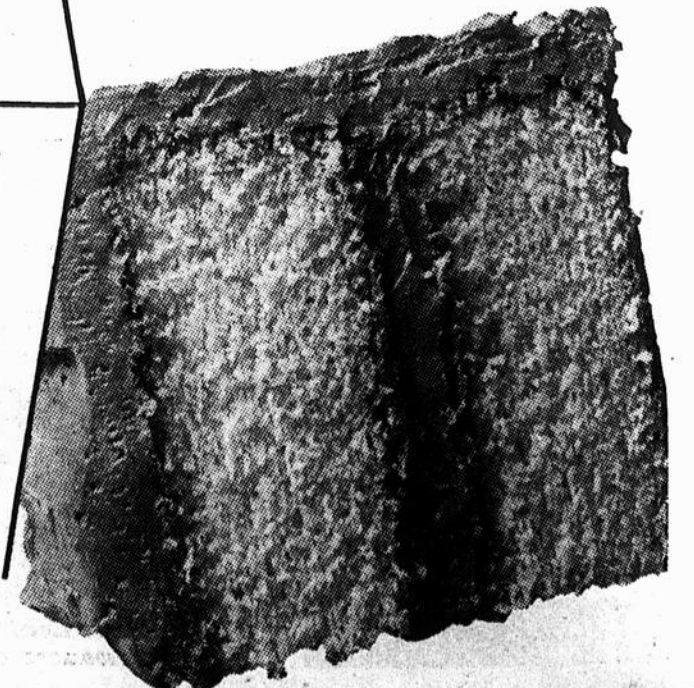
M. G. Blair Gordon, président de la Dominion Textile Company Limited (deuxième à gauche) et M. Raymond Dupuis, président de Dupuis Frères Limitée, Montréal, coupent ici un énorme gâteau d'anniversaire lors de la cérémonie qui a marqué le 50e anniversaire de la Dominion Textile Limited. La fête s'est déroulée chez Dupuis Frères Ltée et des morceaux de ce gâteau ont été présentés à des clients du grand magasin à rayons. A la gauche de M. Gordon, on remarque M. Emile Boucher, vice-président et gérant général de la maison Dupuis. Quelques jours plus tard, la Dominion Textile a organisé une revue de modes et une démonstration d'articles de toile pour l'usage de la maison, chez Dupuis Frères.

Voilà qui fait une différence énorme!



"CET OEUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais... qui reste frais plus longtemps.

Mélanges à gâteaux  
**Robin Hood**



# LA PAGE AGRICOLE

## LES ACHATS DE SEMENCES

Avec le mois d'avril, le temps des semences s'en vient à grands pas; il est bon de faire les achats de semences sans délai, si on ne veut pas subir la hausse des prix qui se produit chaque année alors que commencent les travaux des champs.

Les trop nombreux retardataires qui cherchent alors à se procurer les semences dont ils ont un pressant besoin ne manquent jamais de créer une rareté de semence, dit M. Paul Méthot, chef de la division des productions végétales au Ministère de l'Agriculture de Québec. La chose pourrait facilement être évitée, si la demande était répartie sur une assez longue période, afin de permettre aux détaillants de refaire leurs approvisionnements dans des conditions normales.

On a vu des cultivateurs payer \$2.00 le minot pour du grain d'alimentation qui n'offrait aucune garantie de germination et qui, de plus, était infesté de mauvaises herbes dangereuses. Quinze jours auparavant, ces mêmes cultivateurs auraient pu obtenir de la bonne semence classifiée, au prix de \$1.60 le minot.

Qu'on étudie les recommandations du Conseil Provincial des Semences qui se trouvent dans le bulletin No 174, intitulé "Les Bonnes Semences et leur Emploi". On peut se procurer ce fascicule gratuitement en s'adressant à son agronome ou à la division des renseignements agricoles au Ministère de l'Agriculture, Québec.

Ce guide vous aidera à faire le choix des variétés les plus susceptibles de bien s'adapter à vos con-

ditions particulières. Il vous fournira également des explications très à point sur la protection que vous offre la loi; lorsque vous achetez des semences Enregistrées ou Certifiées et même des semences générales du commerce.

Cette année, les bonnes semences de variétés reconnues se vendent à des prix inférieurs à ceux de l'an dernier. On devrait en profiter pour remplacer les semences utilisées depuis plusieurs années et qui commencent à montrer des signes de dégénérescence; on s'assurera ainsi de bien meilleurs rendements.



Avant d'utiliser le contenu d'une fiole de médicaments, il faut prendre soin de lire l'étiquette. Pour se souvenir que le contenu d'une bouteille est dangereux, il est bon de placer quelques élastiques ou une bande de taffetas gommé autour de la bouteille.

Avant de donner le bain au bébé, rassemblez tous les articles dont vous aurez besoin sur un plateau. Vous épargnerez du temps et vous ne serez pas obligé d'abandonner l'enfant pendant que vous cherchez un article qui manque.

## Cheptel canadien pour le Venezuela

Les éleveurs d'animaux de race du Québec se sont taillé une réputation fort enviable non seulement au Canada, mais aussi outre-frontière et jusqu'en Amérique du sud. C'est ce qu'a déclaré en substance le Dr. Miguel Copland Duggan, médecin vétérinaire du Venezuela avant de quitter la Gare Centrale, récemment avec un cheptel vivant des plus enviable. Le Dr Duggan, qui n'en est pas à son premier voyage chez nous, avait chargé dans trois wagons des messageries du Canadien National plus d'animaux qu'on en trouve habituellement sur une ferme moyenne. Le chargement comprenait : 53 jeunes vaches laitières et un superbe taureau, tous de race Holstein, 19 veaux de un à trois jours, un poney, 10 cochons, 7 moutons, 4 cages de dindes, une cage de poules et trois cages de faisans provenant de la trappe d'Oka. Ce chargement qui a été transporté par le "Scotian" du Canadien National a été mis à bord du navire "Benny" à destination de Caracas.

Le Dr Duggan, qui achète pour le compte de l'Association Nationale Agricole du Venezuela, a fait de belles acquisitions de vaches surtout chez M. Paul Adam, éleveur de Beloeil, qui l'a accompagné du reste jusqu'à Halifax. La cargaison est évaluée à \$35,000.

Le Canada produit d'excellents fromages qui devraient figurer fréquemment au menu quotidien. Le fromage fournit des protéines, des vitamines et des minéraux. C'est un aliment économique qui peut être servi de multiples manières.

De nombreuses personnes sont allergiques à certaines substances qui peuvent causer des troubles de la peau et des malaises digestifs ou respiratoires. Afin d'alléger ces troubles, il faut consulter un médecin. Celui-ci effectuera des tests afin d'en identifier la cause avant de commencer le traitement.

## LA BERGERIE

Le logement des moutons, dans bien des cas, n'est qu'un abri assez rudimentaire, parfois trop rudimentaire. Cela fait que l'éleveur n'obtient pas toujours la rémunération qu'il est en droit d'attendre de cet élevage, dit M. Bruno Chartier, chef de la division des constructions rurales au Ministère de l'Agriculture de Québec.

S'il est vrai que le mouton, à cause de son épaisse toison, ne craint pas le froid, par contre, il est très sensible à un excès d'humidité et de chaleur. Ce sont là des exigences que l'on doit essayer de satisfaire lorsque l'on élabore un plan de bergerie.

Dans notre province, dit M. Chartier, on rencontre deux genres de bergeries. L'une est une bâtisse logeant essentiellement les moutons. L'autre consiste en un espace aménagé, sous une tasserie, à l'extrémité de la grange. Cette dernière façon de faire est la plus économique pour les petits troupeaux.

Dans un cas comme dans l'autre il faut apporter beaucoup d'attention aux points que précise M. Chartier:

- 1— Choisir un terrain bien sec et prévoir l'aménagement de parcs.
- 2— Orienter le grand axe de la bâtisse nord-sud de façon à ce que la façade soit à l'est.
- 3— Donner l'espace suffisant; une surface de 10 pieds carrés de plancher par mouton est un minimum, ainsi une loge de 10' x 12' convient à 10 moutons.
- 4— Etendre une couche de gravier sur le sol de la bergerie, cependant il est préférable de le recouvrir de trois pouces de béton.
- 5— Construire les murs d'un

seul rang de planches étant donné qu'ils ne servent qu'à protéger contre les intempéries et non contre les pertes de chaleur.

6— Les fenêtres égalent 1/20 de la surface du plancher. Il faut les installer à hauteur suffisante pour que l'air, lorsque l'on s'en sert pour ventiler, soit dirigé vers le plafond.

7— Les portes extérieures doivent avoir au moins 6 1/2 pieds de largeur.

8— Le plafond est à 9 pieds du sol et il doit être aussi étanche que possible afin d'empêcher les débris de fourrage de tomber sur la toison des moutons.

9— L'aménagement intérieur comprend des cloisons mobiles d'une hauteur de trois pieds et demi, elles servent à isoler les bœufs lors de la mise bas. Elle comprend encore des crèches qui sont composés d'une auge de 18 à 20 pouces de largeur surmontée d'un ratelier dans lequel on dépose les fourrages. Les planchettes ou les barres qui constituent le ratelier ont juste l'espace nécessaire pour permettre aux moutons de bien saisir le fourrage.

Les crèches doivent pouvoir être soulevées au fur et à mesure que l'épaisseur de la litière augmente.

10— La ventilation dans les bergeries est nécessaire comme dans les autres bâtisses logeant les animaux. Elle est assurée, dans les petites bergeries, par les portes et les fenêtres. Mais dans les grandes bergeries on conseille l'installation d'une cheminée, sa capacité doit prévoir un renouvellement horaire d'air de deux à trois fois le volume de la bergerie.

On peut se procurer gratuitement des plans détaillés de bergeries en s'adressant au Ministère de l'Agriculture, Division des Constructions Rurales, Québec.



Mme Elizabeth Brown

### Elle a sauvé la vie à trois personnes

Un matin, dans une maison de la banlieue de Toronto, du gaz provenant d'un poêle chauffant au charbon avait presque asphyxié une petite fille et deux femmes. L'une d'elles, Mme Mary Hague, parvint à se traîner jusqu'au téléphone et n'eut que le temps de signaler "O" ("Operator") avant de perdre connaissance.

La téléphoniste, n'obtenant aucune réponse, prévint la police. En quelques minutes, les secours étaient sur les lieux et les victimes ramenées à la vie. C'est ainsi que, grâce à la rapidité d'action de la téléphoniste, Mme E. Brown, trois vies humaines purent être sauvées.

La plupart des gens comptent sur leur téléphone pour demander de l'aide chaque fois qu'ils en ont besoin. Souvent même, ils s'en remettent entièrement à la téléphoniste pour obtenir du secours.

Puissiez-vous n'avoir jamais besoin d'appeler, en toute hâte, les pompiers ou un médecin! En tout cas, il est toujours très rassurant de savoir qu'un simple appel téléphonique peut vous apporter du secours, à toute heure du jour ou de la nuit.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



NOUS VOUS GARANTISSONS SATISFACTION  
POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX  
DE CONSTRUCTION

ADRESSEZ-VOUS A

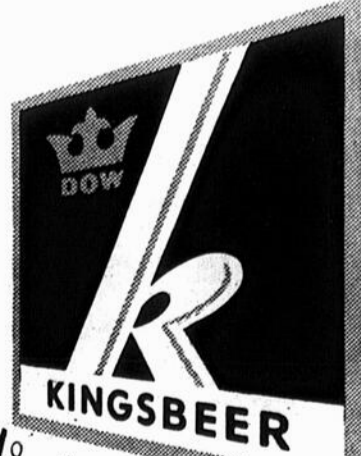
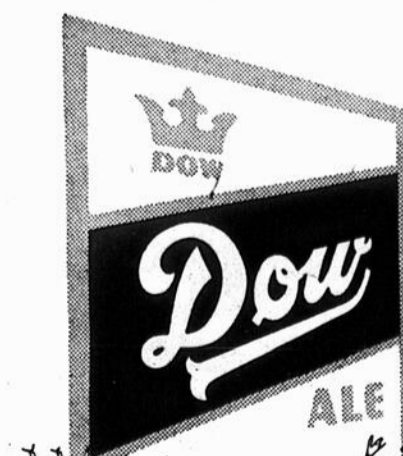
**GERMAIN ST-MARTIN**

CONTRACTEUR GENERAL

RUE DU COLLEGE — Tél. : 6-4236 — BERTHIERVILLE

# Nos Clients ont

## TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable!

UNE lager sans rivale!

• DOW BREWERY LIMITED Montréal • Québec • Kitchener •

## Lettre du Docteur

....

### À LA CURÉE

Les chiros offrent de ce temps-ci, un spectacle qui illustre leurs intentions et leur mentalité, s'emparer du fromage qui leur est offert sur un plateau. Ils oublient que parfois l'ambition perd son maître.

Stimulés par l'encouragement dont la législature les a gratifiés à la dernière session, ils entrevoient la terre promise, mais déjà ils se disputent la mainmise sur l'exploitation de cette thérapeutique omnipotente.

Il se trouve des personnes naïves qui prétendent que la chiropratique est une nécessité, parce que on y recourt beaucoup et aussi par suite des nombreux succès qui lui sont attribués sans se rendre compte que la foule est essentiellement crédule et cela pas toujours proportionnellement à son niveau social. Il n'y a peut-être pas de classe plus influençable que celle des communautés religieuses, dont beaucoup font appel aux charlatans de tout acabit: les Marcoux, les Desfossés, les rebouteux, les septième fils qui arrêtent le sang ou coupent un mal de dent. Viennent ensuite les hommes de loi qui ne demandent pas mieux que de vilipender la profession médicale quand l'occasion se présente.

Puis il y a les Ti Jos Connaisant qui affirment doctrinalement que le chiro Un Tel a guéri monsieur Machin ou madame Chose, condamnés par les médecins ou encore une soeur ou un cousin atteint d'une maladie identique à celle dont souffrait la petite soeur du beau-frère ou le cousin du beau-père. Et les badauds de sébaurier et d'opiner du bonnet sans se douter que charlatans, comme chiros ne sauraient poser un diagnostic fondé, ce dont ils se vantent d'ailleurs et que deux cas d'une même maladie sont rarement superposables. C'est pourquoi on a dit: Il n'y a pas de maladie, mais des malades.

Dans une autre sphère se passe exactement les mêmes sageries. Les Etats-Unis se piquent de liberté et on y a vu fleurir toutes les inepties concevables, soit dans le système bancaire, soit dans le domaine médical, soit sur le plan religieux, ce qui a fait dire cette phrase: Aux Etats-Unies une sangsue naît à chaque minute. C'est pourquoi on y voit foisonner des centaines de religions différentes et autant de modes de thérapeutiques. Que penser de l'invasion des Témoins de Jéhovah, dont les prosélytes font une propagande qui s'infiltré dans les places publiques et dans nos foyers?

L'astuce de ces intrus et leur assurance sont-ils garants de la supériorité de leur philosophie? Et pourtant ils recrutent des adeptes un peu partout, les uns par i-

gnorance, les autres par antipathie envers le clergé ou même contre la morale chrétienne.

Et que penser de la folie collective des soucoupes volantes? Et pourtant les témoignages ne manquent pas et le nombre des naïfs est incalculable.

C'est pourquoi les témoignages invoqués par les adeptes de tous les charlatanismes n'ont qu'une valeur sentimentale, la valeur du gain fait par le parieur aux courses qui, en fin d'années y a laissé toutes ses économies et parfois le pain de la famille. Tristes illusions.

Il n'est pas d'aspect scientifique sur lequel on puisse faire reposer la chiropratique et cependant on trouve une multitude de personnes sensément averties qui se prononcent sur ce point comme des badauds. Devant les affirmations catégoriques de tous nos hommes de science apportées au sein même de l'assemblée législative, ils ne savent pas renoncer à leurs aberrations.

Attirés par le fromage qui s'offre à leurs yeux, les chiros se sont rués vers la curée et deux groupes se font maintenant opposition et sollicitant de la législature la reconnaissance de leur organisation. Est-ce que dans un geste de libéralité le gouvernement leur accordera à tous deux des lettres-patentes? Nous croyons plutôt que nos gouvernants feront confiance aux conseillers qui en de multiples occasions les ont mis en garde contre la fausse science ganflée d'une insondable stupidité pour ne pas dire plus.

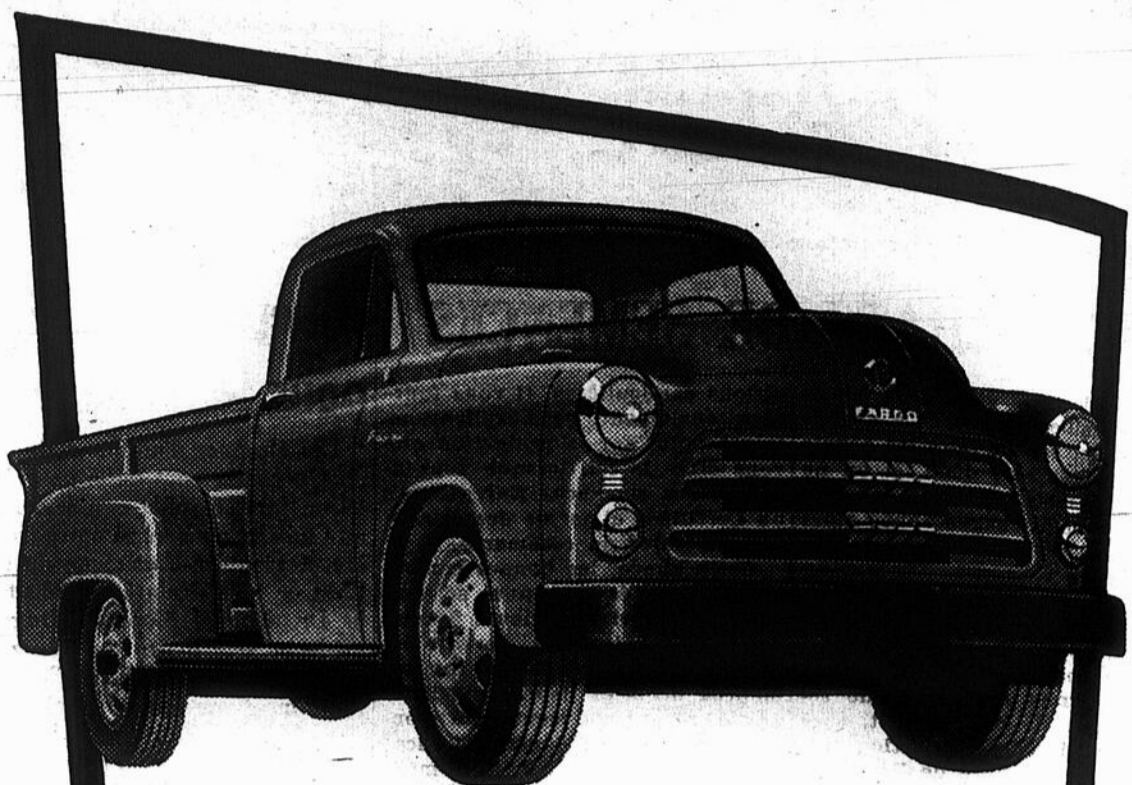
Ce ne sont pas les seuls à vouloir gruger dans le fromage de la médecine. Aux Etats-Unis, innombrables sont les sectes ou systèmes qui, sous le fallacieux prétexte de soulager l'humanité souffrante, préconisent les théories les plus abracadabrantes. C'est généralement l'oeuvre de primaires en mal de soutirer l'argent du public.

Et nous savons qu'actuellement les podiatres sont en train de faire pression ici et là, afin de régulariser leur position. Comme les chiros, ils représentent qu'il est nécessaire de sanctionner l'existence de la podiatrie, afin de mettre fin aux abus des escamoteurs et des faiseurs. Ils se réclament, eux aussi, de longues années d'études et d'une supériorité inégalable, voir d'une nécessité de leur savoir faire.

Il est tout de même étrange que tout ce monde ne s'avise pas de suivre la filière normale, c'est-à-dire de faire leurs études primaires et secondaires pour poursuivre ensuite leurs études médicales et plus tard se spécialiser comme le font tous ceux qui veulent se spécialiser dans une branche de la médecine.

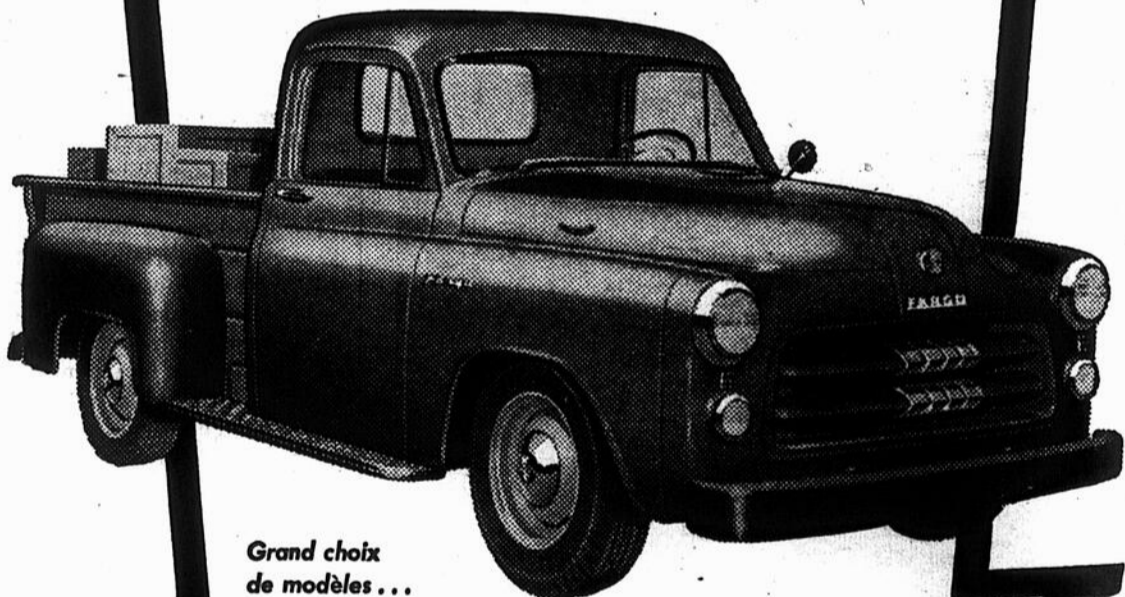
Pour être prêtre, notaire, ingénieur civil, avocat, dentiste, il faut avoir la préparation établie, pour-

(suite à la page 15)



# Gagnez du temps!

# Gagnez de l'argent!



Grand choix  
de modèles...  
½ tonne à 60,000 livres—poids brut combiné.

Construits au Canada par la  
Chrysler Corporation of Canada, Limited

avec  
LES CAMIONS

# FARGO

"construits à la taille de votre tâche"

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

## BERTHIERVILLE AUTOMOBILE, LTÉE

28 Frontenac - Tél. 6-4011 - Berthierville

### Pourquoi détruire vos vieux meubles?

E. LABELLE & FILS

vous transformeront vos vieux meubles tels que:  
CHESTERFIELDS, MOBILIERS DE CHAMBRE, DE SALLE  
A DINER, DE VIVOIRS, PIANOS, ETC., ETC.

SPECIALITES: CAPITONNAGE ET TENTURES

Estimés sans obligation. — 40 années d'expérience dans  
les meilleures maisons de Montréal, dont la maison  
HENRY MORGAN.

E. LABELLE & Fils

TÉL: Lanoraie 544

LANORAIE, P. Q.

**ST-BARTHÉLEMY...**

(suite de la page 6)

NOS MAGASINS sont très contents du commerce de janvier. Leurs ventes à réduction font parler d'elles jusque dans les paroisses voisines.

SKI: La belle température aidant, les côtes de chez Pitt Brisson deviennent de plus en plus rendez-vous des skieurs. Faut-il voir, dimanche dernier, les nombreux amateurs, plusieurs des paroisses voisines, qui venaient exhiber leurs talents et leurs jolis costumes. Bien du plaisir, les jeunes! Profitez de la belle neige, car la saison s'écourte de plus en plus.

Après la télévision, la mode est aux poêles au gaz propane. Jacques Mercure vient de rénover complètement la cuisine de sa mère en lui installant deux jolis morceaux. Et très pratiques, aussi.

En visite, dimanche dernier, chez M. et Mme Gérard Bastien: M. et Mme Emile Bastien, de Maskinongé, M. et Mme Roland Livernoche, M. et Mme Léo Bastien, Mlle Thérèse Bastien et son ami, Mlle Jeanne d'Arc Bastien et son ami, Maurice, Julienne, Diane et Jules Bastien, Fernand, Nicole et Claire Livernoche.

**— TRIBUNE LIBRE —**

**COIN SCOLAIRE: —**

Aussi régulièrement que me le permettra mon travail, vous lirez dans cette rubrique des articles traitant du problème scolaire. Mes lectures, mes contacts avec des pé-

dagogues et surtout mes trois ans comme membre d'une Commission Scolaire m'ont permis de constater la piètre mentalité de certains professionnels, le degré d'intelligence des autres, la jalousie d'une quantité d'incapables prétentieux et enfin le jugement faussé de certains citoyens intéressés plus à "leur poche" qu'à l'instruction, à l'éducation et au développement physique et moral des enfants de leur paroisse.

J'ai, chez-moi, les copies d'examens. Vous constaterez par vous-même en lisant le "Coin scolaire" que le temps du réveil est arrivé pour notre population rurale. Si les ruraux continuent à dormir, à montrer plus d'intérêt pour les grills, les théâtres, etc., qu'au problème scolaire, à se choisir des inertes plus orgueilleux que renseignés, à toujours chercher le meilleur marché, il en sera fait très bientôt de la race canadienne française, car n'oubliez pas que la campagne est le berceau de la ville. Et vous savez comme moi qu'un ragotin ne fait jamais rien de bien.

Nous parlerons de tout dans ce coin: hygiène, pédagogie, notes scolaires, divertissements, personnel enseignant, etc... Tout ce qui touche le problème scolaire y passera.

Il est bien évident que je prends seul la responsabilité de ce "Coin Scolaire". Si, par hasard, le chapeau fait sur l'occiput de quelques-uns, ils le coifferont sans mot dire. Quant à moi, je recevrai et les fleurs et les légumes.

Salut, à bientôt!  
Pierre Chauveau, M.D.

**Les résultats...**

(suite de la page 11)

perte globale de temps. Des autres différends, 24 sont nés de congédiements et de suspensions; 22 de questions syndicales, 14 de questions concernant les conditions de travail, 11, de la réduction des heures, quatre de la réduction des salaires, quatre sur l'emploi de personnes particulières, un d'un conflit de juridiction et un d'un mouvement de solidarité.

La statistique préliminaire pour décembre 1954 donne 16 grèves et lock-out en cours impliquant

12,169 travailleurs et causant la perte de 240,841 journées de travail, contre 23 arrêts de travail, 20,628 travailleurs impliqués et 326,460 journées perdues en novembre 1954. En décembre 1953, on comptait 11,275 travailleurs impliqués dans 29 arrêts de travail et une perte de 265,265 journées de travail.

Des 16 arrêts de travail plus ou moins prolongés en cours en décembre 1954, 10 avaient été reportés du mois précédent. De ces derniers, trois avaient été réglés avant la fin de l'année, et des six conflits éclatés en décembre, trois avaient été réglés avant le 31 décembre. Il restait donc 10 grèves et lock-out en cours au début de l'année 1955.

Calculée d'après le nombre de

travailleurs à salaire et à traitement au Canada, en dehors de l'agriculture, la perte de temps en décembre 1954 s'établissait à 9.29 p. 100 du temps estimatif fourni, contre 0.39 p. 100 en novembre 1954, 0.31 p. 100 en décembre 1953, 0.15 p. 100 pour l'année 1954 et 0.13 p. 100 pour l'année 1953.

Le poisson canadien d'eau douce et d'eau salée fournit un excellent aliment et doit être mangé au moins deux fois par semaine. Il y a une grande variété de poissons qu'on peut obtenir frais, gelés, fumés ou en conserve. Le poisson constitue toujours une bonne source de protéines et de minéraux.

**À la curée...**

(Suite de la page 14)

qu'il pour pratiquer la médecine, que ce soit la médecine des pieds, la médecine de l'échine ou même la médecine du système pileux, le premier venu pourrait-il, muni d'un certificat d'études dans une quelconque école américaine, pratiquer la médecine.

Que tous ceux qui veulent exercer l'art médical et à plus forte raison, que tous ceux qui veulent pratiquer une spécialité se fassent d'abord recevoir médecin et ils auront conséquemment le champ libre. Celui qui n'a pas reçu une formation adéquate ne peut remplacer le savoir par le savoir-faire, tel que le dit le dicton: La caque sent toujours le hareng.

Louis RIOUX

**Hommes et femmes!  
Vieux à 40, 50, 60!**

**Vous désirez de l'entrain?**

Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a ragail-lardés. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Les enfants qui ont constamment peur d'être grondés ou qui vivent dans une atmosphère troublée à la maison grandissent en croyant qu'ils ne sont pas désirés ou en nourrissant un sentiment d'insécurité.



**L'ÉLECTRICITÉ**  
présidera aux merveilles  
de demain!

Quand on imagine la maison de l'avenir, on entrevoit un véritable paradis où tout se fait comme par miracle — les horloges électriques n'ont plus de fil, les fenêtres se ferment à l'électricité dès les premières gouttes de pluie, les lampes s'allument dès qu'on pénètre dans la pièce. Nos rêves d'aujourd'hui sont peut-être des réalités de demain.

Mais en attendant toutes ces merveilles, rappelons-nous ce que l'électricité nous a déjà donné de confort et de progrès et, bien que nous n'en connaissions pas toutes les possibilités, songeons à la vie meilleure qu'elle nous réserve.

Depuis 1898, la Shawinigan assure les avantages de l'électricité à la population de notre province. Elle prévoit pour la reine du foyer, pour le cultivateur, l'industriel et l'homme d'affaires du Québec, un standard de vie encore plus élevé, des loisirs et des réalisations que nous devons en grande partie à l'électricité.



Shawinigan Association of Affiliates

# Notre programme avec l'aide DES GOUVERNEMENTS de QUEBEC et d'OTTAWA ROLAND DOUCET CANDIDAT À LA MAIRIE

VOUS A TOUJOURS BIEN REPRESENTÉ, S'EST TOUJOURS DEVOUÉ POUR VOUS ET EST UN HOMME ACTIF.

## VOICI QUELQUES-UNES DES RÉALISATIONS QU'IL S'ENGAGE À FAIRE:

- 1°) ENTENTES AVEC LES GOUVERNEMENTS DE QUEBEC ET OTTAWA AFIN D'OBTENIR LE PLUS POUR NOTRE VILLE.
- 2°) CONSTRUCTION D'UNE USINE DE FILTRATION D'UN MILLION DE GALLONS PAR JOUR, DES LE PRINTEMPS
- 3°) ALIMENTATION DES PRENEURS D'EAU DE LA PAROISSE AVEC ENTENTE A L'AMIABLE
- 4°) REORGANISATION COMPLETE DU COMITE INDUSTRIEL ET DE LA CHAMBRE DE COMMERCE
- 5°) RECHERCHES ET CONSTRUCTIONS DE PLANCHERS INDUSTRIELS AFIN DE SE PROCURER DE NOUVELLES INDUSTRIES.
- 6°) REORGANISATION DE LA FINANCE MUNICIPALE
- 7°) ECONOMIE PRATIQUEE DANS L'ADMINISTRATION

• • •  
Comme par le passé, je continuerai à mettre toutes mes énergies au service de la population et de ma ville

## Votez POUR MARC CORRIVEAU

QUARTIER No. 1

## EUGÈNE LAFONTAINE

QUARTIER No. 4

## GÉRARD CARPENTIER

QUARTIER No. 5

## ARMAND DAUNAIS

QUARTIER No. 6

## Quelques-unes de mes réalisations comme échevin

- 1) Ouverture de la rue Daviault, ce qui a permis un développement extraordinaire dans le domaine de la construction dans cette partie de la ville.
- 2) Construction d'un canal d'égoût sur la rue Daviault et Lafayette
- 3) Pavage des rues
- 4) Eclairage des rues amélioré de 100%
- 5) Ouverture de la rue Laforest
- 6) Evaluation scientifique
- 7) Projet d'ouverture d'autres rues
- 8) Formation d'un comité industriel
- 9) Ce qui m'a permis de me mettre en contact avec des personnalités et hommes d'affaires les plus en vue. Je vous cite quelques noms: L'ex-maire de Montréal, M. Camillien Houde, M. J. O. Asselin, l'ancien président du Comité Exécutif de Montréal — M. le maire Horace Boivin de Granby — M. J. A. Mongrain, ex-maire de Trois-Rivières — M. Collins, agent industriel du Canadien Pacifique — M. J. Wilson du Bureau Industriel de la Shawinigan Water & POWER — M. P. Terreau, gérant du Bell Telephone — M. Valmore Gratton, Président des Commissaires Industriels. Et plusieurs autres.
- 10) Rencontres de plusieurs industriels venant du Canada, Etats-Unis et même de l'Europe afin de les intéresser à venir s'établir à Berthierville.
- 11) Du Comité Industriel est venue l'établissement de la Collegiate Manufacturing à Berthierville. Industrie qui emploie aujourd'hui 100 personnes.
- 12) Toute la population connaît le travail que j'ai fait dans la Chambre de Commerce et je crois bien qu'il est inutile d'énumérer toutes mes activités dans ce domaine.

VOTEZ POUR UN HOMME ACTIF

# ROLAND DOUCET

CANDIDAT À LA MAIRIE